

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 10 de marzo de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.526

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## FRANCO RECIBIO A DON JULIO GARCIA IBAÑEZ, consejero nacional por Segovia

### Entre otras audiencias celebradas hoy en el palacio de El Pardo

Madrid, 10.—El Jefe del Estado recibió hoy, en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil, a los siguientes organismos y señores:

Comisión de la Federación de Municipalidades de Cataluña y Baleares.

Comisión de la Real Federación Motociclista Española.

Comité directivo de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina (C. O. T. A. L.).

Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid.

Junta directiva de "Sarpe" y de "La Actualidad Española".

Consejo de dirección de "Fonogram, S. A."

Barón de Haersolte, embajador de los Países Bajos en Madrid.

José Vilarasau Salat, director general de Política Financiera.

José Ramón de Cilla Elizaga, director general de Programación e Inversiones del Ministerio de Educación y Ciencia.

Martín Eyries Valmaseda, director general del Instituto nacional de la Vivienda.

Julio Irazzo Domínguez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

Julio García Ibañez, consejero nacional del Movimiento por Segovia.

José Antonio Perelló Morales, presidente de la Diputación Provincial de Valencia.

Rafael González Echegaray, presidente de la Diputación Provincial de Santander.

José María Cordero Torres, magistrado del Tribunal Supremo.

José Hijas Palacios, presidente de la Audiencia Territorial de Zaragoza.

Joaquín Ruiz de Luna y Dfiez, fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Juan García Carrés, presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas.

Eugenio Rodríguez Pascual, vicepresidente del Consejo del Banco Hispano Americano.

Ignacio Coca, presidente y consejero delegado del Banco Coca.

Francisco Santalalla de Lacalle, abogado.

Rafael Díaz Montilla, secretario técnico del Patronato de Biología Animal.

Luis Méndez Domínguez, periodista.

## PROFESORES del Instituto de Sestao no dan clase

Sestao (Vizcaya), 10.—Veinte profesores del Instituto de Enseñanza Media de Sestao se negaron a dar sus clases ayer por la mañana como señal de protesta por el retraso en los pagos de sus mensualidades, según informa "La Gaceta del Norte" en su número de hoy. Los profesores que adoptaron esta actitud pertenecen a las categorías de interinos y contratados.

Al parecer, tales retrasos en el pago a veces han sido superiores a los sesenta días—se suelen producir con relativa frecuencia.

Al final de la mañana, el profesorado cobró los sueldos que se les adeudaban.—Cifra.

## El agresor del Papa, enfermo mental

Manila, 10.—El pintor boliviano Benjamín Mendoza se encontraba mentalmente enfermo cuando intentó matar al Papa Pablo VI en el aeropuerto internacional de Manila, el pasado año, según ha testificado hoy un psiquiatra.

El doctor José Clarín, jefe del hospital mental nacional ha declarado ante las preguntas del consejero de la defensa judicial del acusado, Celso Fernández: "Constituye opinión considerada nuestra que Benjamín Mendoza se encontraba mentalmente enfermo. El contó que con el asesinato del Papa creía que salvaría a la gente de la superstición y de los sufrimientos".—Efe-Reuter.

## Tupamaros Secuestran al fiscal general de Uruguay

Montevideo, 10.—Una mujer y tres hombres, que se identificaron como pertenecientes al Movimiento de Liberación Nacional Tupamaro, secuestraron esta mañana, de su domicilio, ubicado en el barrio de Malvin, al fiscal general de la nación, Guido Berro Oribe.

Este es el segundo secuestro del año realizado por los tupamaros. El 8 de enero secuestraron al embajador británico, Geoffrey Jackson, a quien aún tienen en su poder.—Efe.

## PARECE QUE SERA LIBERADO ESTA TARDE

Montevideo, 10.—La esposa del fiscal general de la nación, doctor Guido Berro Oribe, secuestrado esta mañana por los tupamaros, declaró que los mismos le manifestaron que su esposo sería liberado esta tarde, luego de una serie de averiguaciones vinculadas con su cargo.

Los secuestradores manifestaron «necesitamos hablar con él», y reiteraron que nada le ocurriría.—Efe.

## EL SINDICALISMO PLANTEARA LOS PROBLEMAS AL GOBIERNO EN SU PLENITUD Y CON VERACIDAD

### Deseamos una participación cada vez más real del pueblo en las tareas del Estado

### Declaraciones de García-Ramal sobre el Sindicalismo en los años 70

Barcelona, 10.—«En los años setenta, el Sindicato, como entidad natural y cauce de participación política en nuestro Estado, no puede ser un sindicalismo sólo de asentimiento, sino un sindicalismo que plantee los problemas al Gobierno en su plenitud y con veracidad», dice el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, en unas declaraciones que publica hoy «Solidaridad Nacional».

#### ESTADO POPULAR

«Nuestro deseo —continúa el ministro— es lograr que la participación sindical, es decir, del pueblo, en las tareas del Estado, sea cada vez más real. El sindicalismo no quiere, ni puede, ni debe estar marginado, su participación es la mejor garantía de un Estado popular».

En sus declaraciones, el ministro de Relaciones Sindicales examina varios aspectos de la situación actual, diciendo, al referirse a los conflictos laborales, que «los intereses de empresa y trabajador son distintos, pero nuestro objetivo es tratar de armonizarlos. La existencia del conflicto laboral es lo que nos lleva a la necesidad de su regulación y en cuanto a los cauces legales, en nuestro sindicalismo su base fundamental ha de ser la sinceridad que ante un hecho de tal trascendencia, será obligado su planteamiento con la máxima objetividad, para que la solución también pueda ser objetiva».

#### REFORMA DE LA EMPRESA

Hablando de la reforma de la empresa, el señor García Ramal afirma que «vemos a la empresa como una conjunción de intereses, de participaciones y de colaboración entre el capital, la técnica y el trabajo; la gran tarea está en establecer una conciencia colegiada entre ellos. El trabajo es apasionante y urgente. Debe pensarse que la sociedad, a medida que avanza, cuando en unos años lleguemos a los mil dólares por cápita y de renta y, sobre todo, si están mejor distribuidos que lo están hoy, no mantendrá los mismos vínculos de colaboración y unión que en la década anterior».

Tras asegurar que habrá para todos los representantes sindicales todas las garantías deseables, el ministro de Relaciones Sindicales afirma por último que «el salario mínimo modificado se publicará con anterioridad a la fecha prevista del 1 de abril. En su rectificación, como es lógico y así está dispuesto, se tienen en cuenta los factores de productividad y costo de vida y también otro que, aunque no definido legalmente, es importante; me refiero a que se trata de un salario mínimo que pretende atender a los grupos más marginados de una sociedad en desarrollo y que afortunadamente cada vez son menos numerosos».—Cifra.

## Reunión de judíos en un salón del Soviet Supremo, en MOSCU

### No abandonarán el lugar hasta obtener permiso para emigrar a Israel

Moscú, 10.—Más de sesenta judíos se congregaron hoy en el salón de recepciones del Soviet Supremo y solicitaron autorización para emigrar a Israel.

Los reunidos comunicaron a los corresponsales de la prensa occidental que permanecerán en el lugar hasta que se les dé una respuesta. Se lamentaron de que las autoridades locales no les ayudaban a conseguir sus visados de salida.

Entre los congregados figuraban 57 judíos de Riga, capital de Latvia (Letonia) y seis de Lituania.

Los de Riga presentaron un documento a los funcionarios soviéticos, en el salón mismo, en el que afir-

maban que deseaban emigrar a Israel pero que hasta ahora no habían logrado que sus autoridades locales les concedieran el visado, por lo que habían apelado directamente al presidente soviético, Nikolai V. Podgorny, para lograr sus deseos.

Los seis judíos de Lituania afirmaron pertenecer a un grupo de noventa que anteriormente había venido a Moscú para gestionar en los más altos niveles la autorización para emigrar a Israel. La mitad aproximadamente de este grupo se había congregado hoy también en el salón de recepciones del comité central del partido comunista.—Efe-Upi.

## CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.



Madrid.—El ministro de Información y Turismo presidió la sesión constitutiva del nuevo Consejo Nacional de Teatro. En la presidencia le acompañaron don José María Pemán y don Joaquín Calvo Sotelo. (Foto Europa Press)

## PROPUESTAS PARA DESIGNACION de seis consejeros provinciales del Movimiento

Madrid, 10.—Una orden de Secretaría General publicada hoy indica que, en el plazo no superior a diez días, contados a partir de la publicación de esta orden, los presidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento elevarán a esta Secretaría General, por conducto de la Delegación Nacional de Provincias, propuesta, para su designación como consejeros provinciales, de seis personas, residentes en su provincia, que presten o hayan prestado relevantes servicios a los fines del Movimiento Nacional y que participen en el mismo según lo que establece el apartado f) del artículo tercero del Estatuto Orgánico.

#### CONSEJEROS NATOS

Se incorporan al respectivo Consejo Provincial del Movimiento en el momento de su constitución, conforme a lo que se establece en el apartado siguiente, el consejero nacional del Movimiento por la provincia, el sub-jefe provincial, los presidentes del Consejo Provincial Sindical y de los consejos provinciales de Empresarios y Trabajadores, así como los titulares de los órganos provinciales de gestión de la Sección Femenina y de la Juventud y los procuradores en Cortes de representación familiar sindical y de la Administración Local, a cuyo efecto serán debidamente citados por el presidente del Consejo a la sesión de constitución del mismo.

En los casos previstos, la citación a la sesión de constitución que habrá de cursarse con cuarenta y ocho horas de anticipación, como mínimo,

sólo se hará a los procuradores en Cortes que hubiesen resultado elegidos.

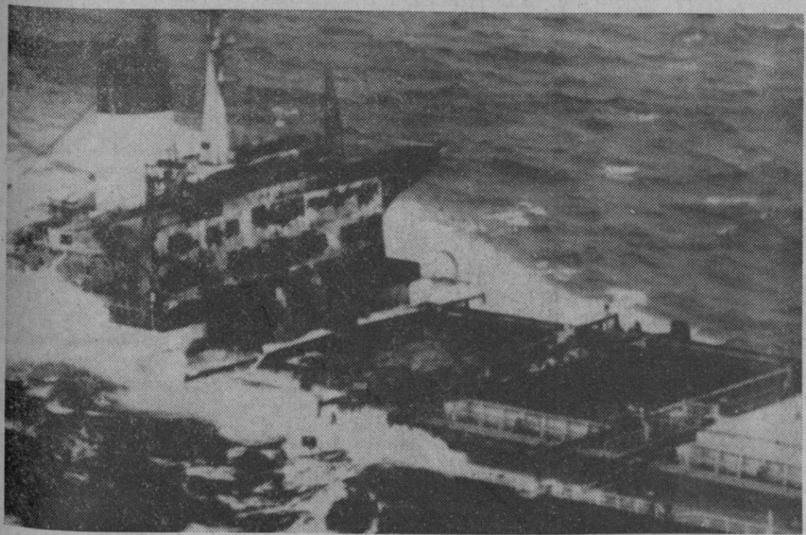
#### Fecha de posesión

Los consejeros que se designen en uso de las facultades que confiere el secretario general el apartado h) del artículo 28 del estatuto, así como los reñeados en el apartado anterior, se posesionarán de sus cargos en la fecha que se señale para la constitución de los consejos provinciales del Movimiento, en cuyo acto se les hará entrega de los correspondientes títulos acreditativos de su nombramiento y toma de posesión, según las normas que a tal efecto se dicten.

El apartado h) del mencionado artículo 28 dispone la designación de seis consejeros por el secretario general del Movimiento, a propuesta

del presidente del Consejo Provincial y oído dicho Consejo, elegidos entre quienes presten o hayan prestado relevantes servicios a los fines del Movimiento.

El apartado b) se refiere al consejero nacional del Movimiento por la provincia, el c) a los procuradores en Cortes de representación familiar, los presidentes del Consejo Sindical Provincial y de los consejos provinciales de Empresarios y Trabajadores, y dos procuradores de representación sindical y otros dos de representación municipal; el d) al sub-jefe provincial del Movimiento; el i) a los titulares de los órganos provinciales de gestión de la Sección Femenina y de Juventudes; y el f) hasta ocho representantes elegidos por las hermandades, organizaciones y demás entidades del Movimiento de ámbito provincial.



Las olas azotan la cubierta del petrolero inglés "Ocean Bridge", que aún se mantiene a flote frente a las costas de Finisterre, después de la explosión ocurrida ayer en su sala de bombas. Cuarenta y nueve de los cincuenta tripulantes han sido rescatados por el petrolero inglés "Comet". El hombre que falta es el capitán, H. W. Pile. La foto fue tomada por la tripulación de un helicóptero del portahelicópteros francés "Clemenceau", que acudió para ayudar en el rescate. (Telefoto AP-Europa Press.)

## EN FRANCIA

## La SITUACION SOCIAL PREOCUPA al GOBIERNO

París, 10.—La situación social preocupa al Gobierno francés. El Presidente de la República y el primer ministro han celebrado esta mañana una sesión de trabajo para examinar los problemas actuales.

Entre los asuntos que más preocupan al Gobierno y que serán objeto de deliberaciones en el Consejo de ministros que se celebra esta mañana en el Palacio del Eliseo después de la entrevista Pompidou-Chaban Delmas, figura el de la paralización de las compañías

aéreas nacionales. Estas (Air France, Air Inter, Uta) suspendieron todos sus vuelos hace 20 días.

Las conversaciones entre los dirigentes de las compañías y los representantes sindicales de los pilotos no parecen progresar.

El problema de los agricultores, el de los viticultores y el nuevo planteamiento de la situación de los comerciantes son, asimismo, objeto de preocupación. Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## CIENTO QUINCE

Se ha informado ayer de una reunión preparatoria del Consejo Económico Sindical que, bajo la presidencia del gobernador civil, han tenido los titulares de las comisiones de trabajo encargadas de elaborar las conclusiones del pleno de dicho Consejo, que hará ya el número cuatro de los celebrados.

En los discursos pronunciados, el señor Pérez-Hickman Rey expresó su confianza en la eficacia que el trabajo de estas comisiones tendrá para el desarrollo de la economía segoviana, y el delegado sindical, con realismo, se refirió a la necesidad de movilizar nuestros propios recursos, independientemente de la ayuda que pueda conseguirse de la Administración central, para lograr que Segovia sea la provincia que todos deseamos.

Esa es precisamente la cuestión. Somos nosotros, los segovianos, los que tenemos que meter las manos en el fuego, porque nadie nos va a sacar de ahí las castañas. Es muy importante que esta conciencia vaya calando en nuestra propia sociedad y que ésta se apreste a hacer todo lo que está en su mano, porque la verdad es que lo que no se haga, no se estudie, no se planifique y no se realice aquí, nadie nos lo va a dar hecho. De acuerdo, habrá cosas que no estarán en las solas manos de la provincia, ni puede que sean competencia de ella, pero la propuesta última, estudiada y acabada en sus menores detalles, siempre podrá hacerse por nosotros.

Ahora el Consejo Económico Sindical acomete su cuarto pleno y no estaría de más que dedicase algún tiempo a una reflexión sobre el resultado y la eficacia de las conclusiones de los tres plenos anteriores, ni tampoco estaría mal que se informase ampliamente sobre el resultado de esa reflexión, sobre los logros conseguidos y sobre las frustraciones cosechadas, que de todo habrá habido. ¿Qué pasa? ¿Es que no somos mayores de edad, es que no sabemos comprender las dificultades que se oponen al desarrollo de la provincia?

Se nos dice que el Consejo Económico Sindical lo integran ciento quince consejeros distribuidos en dieciséis comisiones. Ciento quince hombres son una fuerza real si su capacidad de estudio, de entrega al trabajo, de imaginación y de ilusión por el futuro de nuestra patria segoviana son utilizados al máximo. Y parece completamente necesario que sea así. De lo contrario, de ellos será la responsabilidad.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

**ALQUILERES** VENDEMOS serrín completamente seco, de pino resina. Hijos de Tomás Criado, Zarzuela del Pinar. Teléfono 7.

**TURISMOS** sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

**ALQUILO** piso con calefacción. Razón: Doctor Castelo, 8, bajo.

**SE** alquila o vende local dos puertas a veinte metros iglesia San Millán. Teléfono 4241.

**ENSEÑANZA** INGLÉS, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalización, traducción. Euroletras. Ladreda, 18.

**TRASPASOS** TRASPASO tienda de ultramarinos. Facilidades de pago. Razón, teléfono 4584.

**TRASPASO** pensión, vendo cuadros antiguos. Plaza Franco, 4, primero.

**VARIOS** AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 10.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**TRABAJO** SE necesita muchacha, mayor de 16 años. Plaza San Facundo, núm. 2, segundo.

**NECESITO** obrero. Escribir apartado 63.

**SE** ofrece conductor carnet segunda. Teléfono 3024.

**SE** necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

**NECESITAMOS** urgente, dependiente barra y ayudante adelantado restaurante. Interesados llamar Restaurante Terpa, teléfono 386, San Rafael.

**VENTAS** MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

**MADERAS**, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 3813.

**VENDO** moto 160, 3.600 Kms. Alejandro de Andrés. Espirido.

**GANADOS** VENDO chotos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 2364.

**CHOTOS** y chotas suizas para cría. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

**VENDO** chotos y chotas de raza pardo-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Cuéllar, 8.

**VENDO** suiza abocada, primeriza. Cecilio Martín. Paradinás.

**ORDAS** cubiertas de tres meses. Teléfono 12848.

**VACA** holandesa recién parida del segundo. Esteban. Teléfonos. Valverde.

**VENDO** 10 vacas de leche, cinco en producción y cinco abocadas. Antonio Mateo. Zamarramala.

**VENDO** dos suizas recientes del primero. Luis Navarro. Palazuelos.

**CARTELETA DE ESPECTACULOS** CERVANTES.—Hoy, 7.45, estreno: «El secreto de Santa Vittoria». Anthony Quinn, Virna Lissi. Mayores 18 años. Mañana, estreno: «Los profesionales de la muerte». George Hilton, Edd Byrnes.

**El secreto de Santa Vittoria** Anthony Quinn - Virna Lissi Hoy en el cine Cervantes, 7.45

**Los profesionales de la muerte** Mañana, en el cine Cervantes

**AGENTE DE VENTAS** para máquinas y muebles de oficina. Cursos de perfeccionamiento. Carnet segunda. Escribir a Publicidad RACES, Ladreda, 16 — R-3

**RIEGOS POR ASPERSION - J. HORCAJO, S. A.**



# Información Local

## Cerca de 90 consejeros locales de la provincia asistieron a una jornada de orientación política

### Tuvo lugar esta mañana en Jefatura, clausurándola el jefe provincial

En la Jefatura Provincial del Movimiento se ha desarrollado, durante la mañana de hoy, una jornada de orientación política destinada a los consejeros locales que han resultado elegidos en las últimas votaciones efectuadas en toda la provincia. Es la primera de varias jornadas similares que se irán celebrando en lo sucesivo, asistiendo a ellas los consejeros de las distintas localidades que se vayan seleccionando a tal fin.

Cerca de noventa personas—varias mujeres entre ellas—asistieron esta mañana a la jornada celebrada hoy, que se ha desarrollado en el salón de la planta baja de Jefatura. Los consejeros pertenecían a los consejos locales de Segovia, Cuéllar, Riaza, Santa María la Real de Nieva, Cantalejo y Ayllón.

Sobre las diez dio comienzo la reunión, en la que efectuó la apertura, exponiendo las líneas generales de estas jornadas, el subjefe provincial del Movimiento, don José Luis Vallhonrat Merino. En su intervención, se refirió también a la ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, al Estatuto Orgánico del Movimiento, a los órganos territoriales de gestión y órganos representativos y, finalmente, a los colegiados del Movimiento.

Habló después el delegado provincial de la Familia, don Eugenio Félix Ortega Sánchez, refiriéndose a las Leyes Fundamentales, a los Principios, las instituciones y la representación política.

Finalmente, el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Concepción Sevillano, intervinó para hacer unos comentarios a la recientemente aprobada ley Sindical.

#### Clausura

La clausura de esta primera jornada ha tenido lugar alrededor de la

una y media de esta tarde, y se ha desarrollado bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, quien pronunció también unas palabras para poner de relieve la importancia de estas jornadas y de los temas que en ellas se tratan, de extraordinaria utilidad pa-

ra los nuevos consejeros locales, a los que de esta forma se trata de orientar e informar.

Finalizado el acto de clausura, todos los asistentes a la jornada celebrada esta mañana se reunieron en un almuerzo, emprendiendo, después, viaje de regreso a sus localidades de residencia.

### VIDA CULTURAL

## Conferencia del Dr. Lartigao Batllés sobre incorporación de los subnormales al trabajo



El doctor Lartigao Batllés, durante su conferencia. Al fondo, la presidencia del acto.—(Foto Lumen)

Ayer tarde, en la sala de la Diputación Provincial, pronunció una interesante conferencia el doctor don Bartolomé Lartigao Batllés, prestigioso médico catalán que lleva entregada gran parte de su vida profesional el tratamiento y asistencia de los subnormales, siendo promotor y patrocinador de una ejemplar institución ubicada en Reus, donde se trabaja con arreglo a los más modernos métodos en la reeducación de subnormales y su preparación para el mundo del trabajo.

Presidió el acto el gobernador civil, a quien acompañaban el presiden-

te de la Diputación, subjefe provincial delegado de la Familia y un directivo de la asociación de subnormales.

Tras unas breves palabras del presidente de la Diputación, don Modesto Fraile, el doctor don Felipe Martín Lomillos procedió a hacer la presentación del conferenciante, poniendo de relieve en sus palabras que en nuestra provincia el número de subnormales asciende al millar, señalando también la necesidad de talleres para ellos y centros de rehabilitación.

El Sr. Lartigao Batllés señaló las dos categorías del subnormal, el genético y el que lo es a consecuencia de haber padecido un trastorno posterior.

Parte de la declaración de derechos humanos efectuada por la ONU y dice que el hombre debe trabajar además de para cumplir con el precepto de la Biblia, de ganar el pan con el sudor de su frente, para ganar también el máximo desarrollo de la personalidad. Expuso una serie de conceptos del trabajo del hombre en la vida normal y definió la subnormalidad como un impedimento en el desarrollo de la inteligencia. Se refirió más adelante a los factores que pueden influir en el subnormal diciendo que la forma en que se trate a éste tendrá influencia extraordinaria en su desarrollo.

Se refirió luego a los talleres y centros de trabajo para subnormales, señalando algunas de las características que deben reunir y forma de funcionamiento, añadiendo que el trabajo quizá sea la forma terapéutica más eficaz. Hizo hincapié en la necesidad de crear una conciencia social ante este problema y sugirió la posibilidad de una ley laboral adecuada.

Finalizó su magnífica disertación, el doctor Lartigao Batllés ofreció la proyección de unas películas sobre las instalaciones que dirige en Reus, establecidas con toda clase de adelantos sobre una superficie de 25 hectáreas, ocupadas por pabellones, talleres, instalaciones deportivas, etc., constituyendo una asombrosa muestra de cuanto puede hacerse en favor de los subnormales. También señaló que el gobernador civil de Segovia, señor Pérez-Hickman Rey, fue un decidido impulsor y protector de esta obra durante su estancia en Tarragona.

### Mañana, el funeral por los segovianos en el Valle de los Caidos

Mañana, día 11, tendrá lugar en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caidos, conforme hemos venido anunciando, un funeral por los segovianos fallecidos en la Cruzada de Liberación. A las 9 saldrá de la Casa Sindical un autobús para llevar a los familiares, y también desde Madrid saldrán autocares dispuestos por el Centro Segoviano.

### AGENDA PARA MAÑANA

**MIÉRCOLES 10 DE MARZO**  
Van 69 días de 1971; faltan 295.  
Sol: De 7.35 a 19.16.

**Santoral:** Santos Cayo, Alejandro, Víctor, Cándido, Dionisio, Pablo, Cipriano, mrs.

**Pensamiento:** «Hay más simplicidad en el hombre que come caviar por impulso, que en el que come nueces por principio» (Chesterton).

### NOTAS DE LA ENSEÑANZA

**Traslados**  
Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los señores maestros que han solicitado tomar parte en el concurso especial de traslados (restringido de 10.000 habitantes y de maternales y párvulos), que la puntuación adjudicada por esta Delegación Provincial, se halla expuesta en el tablón de anuncios de la misma, Cervantes núm. 22, teniendo un plazo de 8 días que finaliza el próximo día 17 para las reclamaciones que estimen oportunas.

### La escasez de lluvias en la zona de León y meseta septentrional

Una información de la agencia Cifra da cuenta de que en ningún caso las precipitaciones del año agrícola 1970-71 (de septiembre a febrero) alcanzan la media correspondiente a los 30 años precedentes. Se señalan en la información los datos comparativos facilitados por las estadísticas pluviométricas y referidos a las distintas zonas de la península.

En lo que se refiere a la zona de León y meseta septentrional, en la que se encuentran incluidas las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Avila, Segovia y Soria, se indica que la precipitación media de los 30 años fue de 241 litros por metro cuadrado, y la de 1970-71, de 135 litros por metro cuadrado.

### REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, dos defunciones y cinco matrimonios.

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Alberto Domínguez y del Río, hijo de Elias y de Teresa; Nuria de Andrés y Agejas, de Víctor y María del Rosario; Irene Escribano y Jimeno, de Antonio y Juana Calixta; María Julia Miguel y Piquero, de Luis y Julia; Francisco Javier López y Madrid, de Juan José y Mercedes; Beatriz de Frutos y Delgado, de Saturnino y Fidéla; Miguel Angel Alvaro y Vega, de Angel y María del Rosario.

**Defunciones:** Magdalena Iglesias y Marín, de 70 años; Dionisia Arranz y Mateo de 55.

**Matrimonios:** Eulogio Sombria Sanz, con Hortensia Guerra y Regadas; José Luis Eirás y Lamela, con Felisa García y del Pozo; Ramón Valverde y Jiménez, con María del Rosario Barrio y Antón; Ramón Santos y Santos, con Felicitas Carmen Huertas y Delgado; Gonzalo Llorente y Abastas, con Julia San Segundo y Ratamal.

### Asistencia sanitaria de la Seguridad Social

**Cambio de domicilio de facultativo**  
Delegación P. del I. N. P.—Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al médico de la Seguridad Social don Fernando Pérez Garzón que a partir de la fecha atenderá los avisos para asistencia domiciliar en el paso del Conde de Sepúlveda número 1, piso 7.º, letra P, teléfono 2858.

### EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Auxiliares de Lengua Española**  
El Boletín Oficial del Estado del día 8 de los corrientes publica las convocatorias de 350 plazas de auxiliares de Lengua Española, en centros docentes de Gran Bretaña (200 plazas) y Francia (150 plazas), para el curso académico 1971-72 de acuerdo con los convenios culturales establecidos entre España y los citados países.

Las solicitudes se elevarán directamente a la Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia, o a través de las Delegaciones Provinciales del Departamento, antes del 20 de marzo de 1971.

### NOTICARIO JUVENIL

**Fase provincial del concurso de formación profesional**

La Delegación Nacional de la Juventud a través de su Departamento de Formación, con el propósito de fomentar y estimular el perfeccionamiento profesional de la juventud laboral comprenda dentro del sector industrial, convoca el XXV Concurso Nacional de Formación Profesional. Industrial y Artesana en su fase provincial. Dicho concurso tendrá lugar en Segovia durante los días 14, 15 y 16 del próximo mes de abril, en los talleres de la Escuela de Maestros Industrial, s/n en la plaza de El Salvador número 1, y serán objeto de competición todas y cada una de las especialidades de las ramas del metal, electricidad, artes gráficas, madera y construcción.

Podrán tomar parte, todos aquellos jóvenes segovianos que lo deseen, debiendo solicitarlo a través de la Delegación Provincial de la Juventud (Departamento de Formación). Los concursantes se agruparán en dos categorías para la realización de sus ejercicios, en atención a su edad, en la forma siguiente: Constituirán la categoría «A» los nacidos en los años 1951, 52 y 53, y la categoría «B» los nacidos en 1954 y siguientes.

Los que resulten campeones en esta fase provincial pasarán a la fase de sector.

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 16,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Crónica de un miércoles

### Cuando un compañero se casa. Madrid, nuestro mayor "pueblo"

Casi no ha hecho falta que el reportero se moviese de la Redacción para conseguir la primera noticia del miércoles. A las mismas puertas del día, enlazándose con las horas finales del martes, se le dejó un hombre con el que a menudo rastrea la información: el fotógrafo.

#### CUANDO UN COMPAÑERO SE CASA

Tanto estar detrás de la cámara retratando acontecimientos más o menos importantes—pues la profesión tiene esta hermosa servidumbre—como alguna vez tenía que tocarle a él ponerse delante del objetivo, ser él quien se le notara la noticia.

Y ayer fue el día. Se «nos» ca-

San Millán, que luego les habló bellamente. La novia—Mari Carmen—muy guapa.

Después, claro, hubo su «copen» prolongado en el Sirenas, donde animaron el cotar los «calés» del ballet de Paola. (Por cierto que uno de ellos hace verdad la canción de Peret, «...un gitano fino, filipino...», pues el muchacho ha nacido en Manila. ¡Eal!)

Se ha abierto un nuevo vene-

## Normas reguladoras de la campaña oleícola 1970-71

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hizo pública en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 12, correspondiente al 14 de enero próximo pasado, su circular número 1/1971, por la cual se dictan las normas reguladoras de la campaña oleícola 1970/71, en aplicación y desarrollo del decreto de la Presidencia del Gobierno número 3.515/1970, de 27 de noviembre de 1970, que quedó publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 298, correspondiente al día 14 de diciembre del mismo año.

#### Acetites comestibles

- a) Aceites de oliva vírgenes extra (hasta 1º) y fino (de más de un gramo y hasta 1,5º).
- b) Aceites de oliva refinado.
- c) Aceite puro de oliva (oliva virgen y oliva refinado, con acidez máxima de hasta 1º).
- d) Aceite refinado de orujo de aceituna.
- e) Aceites de algodón, cacahuete, cártamo, colza, girasol, maíz, y pepita de uva, debidamente refinados.
- f) Aceites de semillas refinados (mezcla de varios de semillas, excepto orujo, cacahuete y soja).
- g) Aceite de soja refinado.

No obstante lo anteriormente expuesto, por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se podrá autorizar para el consumo otras clases de aceites de producción nacional, cuando las circunstancias o las características de los mismos así lo aconsejen.

#### Márgenes comerciales

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo cuarto del decreto regulador de esta campaña, los comerciantes detallistas no podrán duplicar en sus ventas al público márgenes superiores a los que a continuación se indican:

- Para aceites envasados, excepto el de soja, 3,00 pesetas litro.
- Para aceites de oliva a granel, 1,50 pesetas litro.

Los citados márgenes máximos se entenderán aplicables sobre el costo a que resulte la mercancía puesta en establecimiento detallista.

#### Mezclas

Todos los aceites de oliva se venderán al público sin mezcla con cualquier otra grasa o aceite.

Los aceites refinados de orujo de aceituna y los de cacahuete y soja refinados se expendirán igualmente puros, en todos los casos.

Los restantes aceites de semillas, previamente refinados, podrán expenderse puros o mezclados entre sí en las proporciones que se establezcan en las plantas envasadoras.

#### Envasado de los aceites.—Excepciones

La venta al público de todos los aceites a que se ha hecho referencia en estas normas se realizarán con carácter general, en régimen de envasado, pudiendo utilizarse cualquier tipo de envase, siempre que haya sido obtenida la oportuna autorización sanitaria.

No obstante, los establecimientos que se hallen legalmente autorizados para la venta de aceites al público podrán solicitar de esta Delegación Provincial la correspondiente autorización para la venta de aceites de oliva vírgenes a granel, en las condiciones que, de interesarse les serían dadas a conocer por esta Dependencia.

#### Análisis de aceites

Por esta Delegación Provincial se vigilará periódicamente la calidad de los aceites y el peso de los envasados, así como los de a granel, si se producen su venta, mediante la obtención de las oportunas muestras que será debidamente analizadas en los laboratorios oficiales que se designen.

En caso de que dichas muestras se hayan obtenido directamente de varias envasadas—botellas, bidones, etcétera—, se entenderá que las infracciones que pudieran comprobarse han de ser atribuidas a la firma envasadora cuando el precinto de garantía se halle intacto y al comerciante expendedor cuando, teniendo la mercancía en su poder, aparezca roto o deteriorado dicho precinto.

En el comercio de aceites de oliva vírgenes a granel será siempre imputable cualquier anomalía o infracción comprobada al establecimiento que realice la venta si, previamente, no se hubiera dado conocimiento por dicho establecimiento de la falta de pureza del aceite u otra anomalía a esta Delegación Provincial.

#### Libros de movimiento

Todos los industriales y comerciantes mayoristas que intervengan en cualquier fase de fabricación, envasado o comercio de aceites y grasas están obligados a llevar los correspondientes «Libros de Movimiento»

en que, diariamente, deberán anotar las entradas y salidas de los productos que elaboren o comercialicen.

#### Sanciones

El incumplimiento de lo dispuesto en el decreto regulador de esta campaña y de las normas comprendidas en la circular a que anteriormente se hizo mención y en las presentes será sancionado con arreglo al contenido del decreto del Ministerio de Comercio núm. 3.052/1966, de 17 de noviembre (B. E. número 299, de 15 de diciembre de 1966) y demás disposiciones vigentes.

Cualquier aclaración que se precise sobre las normas anteriormente expuestas y las, en general, establecidas sobre el desarrollo de la campaña oleícola 1970-71 podrá ser consultada en el «Boletín Oficial del Estado» número 12, de 14 de enero próximo pasado, o bien directamente en las Oficinas de esta Delegación Provincial.

## SUCESOS

en la capital y provincia

### DOS HERIDOS LEVES, en colisión de vehículos

Ayer por la mañana, en las proximidades de Gallegos, entraron en colisión el turismo que conducía don Luis Merino Sebastián y el camión que llevaba don Juan Moreno Jiménez, ambos vecinos de Segovia.

Resultaron heridos, de carácter leve, el conductor del primer vehículo y su acompañante, la señorita Carmen Martín Serrano. En los vehículos se originaron daños de gran consideración.

### Llegaron a Andorra sin novedad los esquiadores segovianos

En la Delegación P. de la Juventud se ha recibido un telegrama del grupo de esquiadores segovianos que marcharon a Andorra el domingo último. La llegada se ha hecho sin novedad alguna.

## CINE-CUESTIONES

#### RESPUESTA

Parece que el público ha respondido y ha acudido a ver «La residencia», película con la que el realizador de TV Narciso Ibáñez Serrador debuta en la pantalla grande. Una vez se ha puesto de relieve la eficacia real de la publicidad. El film tiene empaque, está realizado con corrección, pero, pese a sus pequeñas y más bien secretas intenciones, está falto de contenido narrativo y de verdadero significado; así, el relato se alarga pesadamente y pesadamente hasta llegar a su final.

#### MONICA

El film de Bergman «Un verano con Mónica», fechado en 1952, aún está vivo a pesar de los años pasados. En esta obra el realizador nos hace vivir la nostalgia del paraíso perdido, de la vida en comunión con la naturaleza (retratada y expresada con verdadera pasión lírica), también esa fatalidad con que las relaciones humanas se van deteriorando y caminan paulatinamente hacia su desintegración y, sobre todo, el misterio y la seducción del eterno femenino que tantas veces alcanza a destruir al hombre. Como es habitual en el mundo de Bergman, también aquí es la mujer el personaje preponderante.

#### ANALISIS

Una película franco-sueca, «Seducción» («Le viol»), de Jacques Doniol-Valcroze inicia la lista de estrenos de esta semana. La protagonizan Bibi Anderson, Bruno Cremer y F. de Pascuale. El film, realizado de forma muy intelectual, y lenta, narra el secuestro de una mujer, cuyo marido se ha marchado de caza, y que es sorprendida por un individuo que logra entrar en la casa con engaño. En las largas horas que siguen se establece un enfrentamiento y una creciente relación entre ambos. La situación es minuciosamente narrada y analizada, mezclándose la realidad con la imaginación.

#### KRAMER

Un film de gran espectáculo y di-

### VEHICULOS

DE OCASION, REVISADOS

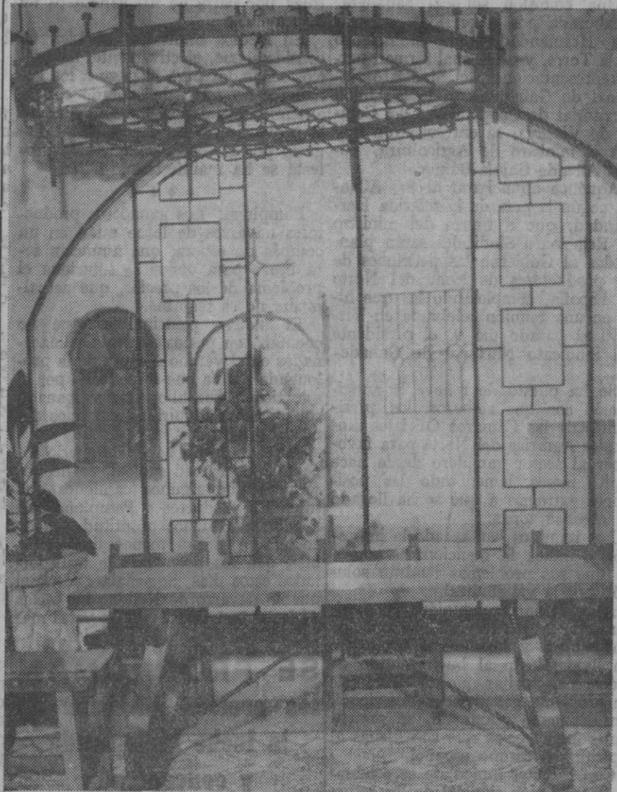
- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en **HIGARSA** RINDO DE IGARSA GARCHISA

Teléfonos 2659-4522-5590

## CUELLAR

### Ha comenzado a funcionar el Hogar del Pensionista de la Seguridad Social



Un detallé del Hogar del Pensionista que acaba de ser inaugurado

(Foto Rafael)

Cuéllar.—Ya ha abierto sus puertas el Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, aun cuando más adelante pueda hacerse su inauguración oficial.

El deseo insistentemente mostrado por los pensionistas de entrar cuanto antes en el disfrute de las instalaciones del hogar construido en esta villa por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, dependiente de la Dirección General de la Seguridad Social,

motivó el que se desplazara desde Madrid el director del mencionado servicio, don Juan Vidal Hernández, junto con el secretario general, don Bernardo Díaz Rodríguez, y de don Carlos Fernández Somoza, que ha colaborado en la dirección artística.

Acudieron también el acto de apertura el delegado de Trabajo, don Angel Francisco Lancha Azaña; el delegado de Mutualidades Laborales, don Antonio Marcelo Corchado, y el secretario de la delegación, don Evaristo Pérez Lozoya; alcalde de Cuéllar, don Francisco José Alonso Lozano, con otras representaciones, entre las que figuraba el presidente y otros miembros de la comisión gestora.

El Hogar, sito en la calle de la Magdalena núm. 6, ha sido construido con la amplia colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar, que cedió el local e hizo interesante aportación económica. Tiene una superficie de 450 metros cuadrados, está compuesto de salas de lectura, guardarropa, bar, sala de juego, sala de televisión, biblioteca, peluquería, sala para no fumadores, sala de señoras, patios, etcétera, etc., decorado con gusto, dentro de su sencillez, resultando en su conjunto bello y acogedor, habiendo merecido unánimes elogios por parte de cuantas personas lo han visitado. Este Hogar ya tiene implantada la ayuda a domicilio.

Consideramos al Hogar de Cuéllar una obra social importante, dentro de la tutela que el Ministerio de Trabajo viene prestando a las clases pasivas del trabajo, a través de los servicios sociales creados por la ley de Seguridad Social y que con tanta diligencia y aciertos ha puesto en marcha el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, a través del Plan Gerontológico Nacional.

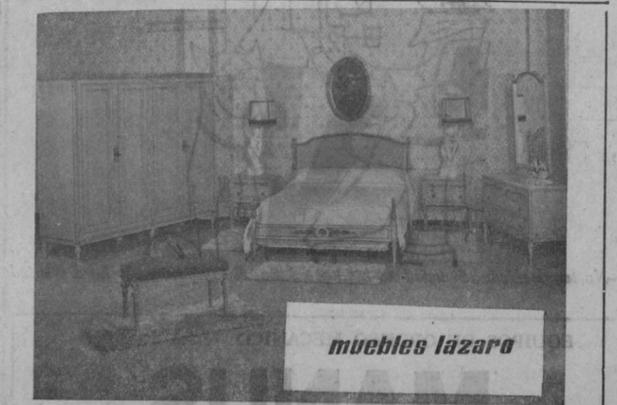
#### OTROS ESTRENOS

«Los profesionales de la muerte» pertenece el conocido género del «spaghetti-western». Está firmado por Nando Cicero, es coproducción hispano-italiana. Tres sudistas indeseables, juzgados en consejo de guerra, ven conmutada la pena por la realización de una misión peligrosa: recuperar un cargamento de oro cogido a los yanquis y que ha sido robado. Persecución y violencia en la forma habitual.

Los estrenos de la semana cierran con el film norteamericano «Alegre amanecer» («Joy in the morning»), en que una joven pareja, el estudiante de Universidad, afronta todas las dificultades económicas y familiares que se oponen a su decisión de casarse. Elementos de melodrama, novela rosa y erotismo se reúnen en esta historia que conduce a un final feliz. El realizador es Alex Segal y los intérpretes Richard Chamberlain, Ivette Minieux y Oscar Hormolka.—R. B.

### TRABAJADOR! TRABAJADORA! LA EDUCACION BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA

Cursos intensivos nocturnos. Infórmate en el centro educativo más próximo o en la Organización Sindical. Esta es tu gran oportunidad



**NOVIOS, señorial dormitorio** del extraordinario surtido que dispone **COOPERATIVA SAN FRUTOS** Regalamos 20.000 pesetas en muebles **FACILIDADES DE PAGO** (frente clínica Dr. Gila)



Pepe de Antonio hijo, y allá que nos fuimos con nuestras mejores ganas a acompañarle, mientras la niebla—blanquísima—tremolaba en el ambiente con el nerviosismo de una novia.

Bueno; no hay por qué negarse. A todos se nos hizo una especie de nudo en la garganta—eso se llama emoción, ¿no?—cuando la pareja se dio el «sí» respectivo. Les dio en matrimonio el párroco de



Y luego van los «gatos» y dicen que no. Que en Madrid sólo hay madrileños. ¡Quite usted de ahí, hombre! Pero si resulta que va a ser cierto eso de que la capital de España es el «pueblo» más grande de la provincia de Segovia.

Veá, veá el lector. Hoy mismo nos informa el Servicio de estadística del Ayuntamiento de la Villa del Oso y el Madroño que a los segovianos—¿unos cincuenta mil?—que ya había en Madrid (familias enteras, grandes negocios, un centro regional...) durante el año 1970 se unieron otros mil más.

Pero el éxodo no cesa. Son muchas las «tentaciones» que tiene la gran urbe. Y lo malo es que se nos marcha casi toda la gente joven, falta de incentivos profesionales para quedarse. Como este muchacho de la fotografía, que ahora mismo mide su porvenir en tantos kilómetros como separan Segovia de Madrid...

A. S. (Fotos Galán y Lumen.)

### SEMPULVEDA Despedida al secretario del Ayuntamiento

Sempulveda.—Después de las reglamentarias oposiciones y tras el cursillo de orientación que es preceptivo para los nuevos secretarios de primera categoría de Administración Local, don Benito Sánchez Gómez, que durante bastantes años ha sido secretario de este Ayuntamiento y de la Comunidad, ha sido destinado a la Secretaría del Ayuntamiento de San Roque (Cádiz).

Con este motivo, sus numerosos amigos en esta villa y en localidades limítrofes, le van a dedicar un homenaje de despedida antes de su partida para tierras andaluzas. El sábado próximo, a las dos y media de la tarde, se le ofrecerá un almuerzo en el restaurante El Pillete, de esta villa, en el que podrán retirar las tarjetas cuantos deseen asistir al acto.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Los profesionales de la muerte» (3). 83 m.
- «Seducción» (3R) 80 minutos.
- «Triple Cross» (3) 137 minutos.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 673,5 mm.  
Viento del Oeste.  
Temperatura máxima: 1,2º.  
Lluvia recogida: 3,7 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 678,3 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 6,4º bajo 0.  
Temperatura a la una de la tarde: 12,5º.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 657.

#### LOS MISMOS MUEBLES

más baratos comprando directamente en fábrica

- MAS CALIDAD
- MAS ECONOMIA
- MAS FACILIDADES

Visítenos y lo comprobareis

#### muebles HERNANDO

FABRICACION PROPIA  
Alferez Provisional, 2  
Fernández Giménez, 6

LA "GUERRA DE LA LECHE"

Las peticiones de los lecheros del Norte se elevarán al Gobierno

Madrid, 9.—Las peticiones de los lecheros del Norte de España serán elevadas al Gobierno, según informa la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Una comisión sindical ganadera, encabezada por el presidente de dicha Hermandad, Luis Mombiedro de la Torre, y de la cual forman parte representaciones del Sindicato Nacional de Ganadería y de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Vizcaya, se entrevistaron hoy con el ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Báxter.

Aquíellos anunciaron al Sr. Allende, según la nota de la referida Hermandad, que a través del ministro de Relaciones Sindicales serán planteadas al Gobierno las peticiones de los productores de leche del Norte de España, completando las que hizo en una reunión celebrada en Vizcaya el pasado día 6, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería.

Se ha puesto de relieve la anticipación con que actuaron los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias del Norte para favorecer al sector ganadero desde hace varios meses, lamentando las posiciones extremas a que se ha llegado en algunas zonas.

Los reunidos han sacado la impresión —indica la mencionada nota— de que sus problemas tendrán solución por la vía sindical.

Al terminar la reunión, el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos ha hecho un llamamiento al buen sentido de todos, para evitar que al revuelo de un problema ganadero y profesional, perfectamente planteado, se pretendan consecuencias que son ajenas al espíritu del campo español.

Con carácter inmediato se celebrará una reunión sindical de los representantes de las provincias afectadas y se espera una pronta solución que armonice los diversos intereses en contrarios y dé satisfacción a las legítimas aspiraciones de los ganaderos del norte de España.—Cifra.

DOS HERIDOS EN RENEDO, VICTIMAS DE LA "GUERRA" LACTEA

Santander, 9.—La "guerra de la leche" ha provocado ya un importante incidente. Un vecino de Renedo, don Santiago Oazin Sanudo, de 56 años de edad, fue apaleado por un grupo de vecinos cuando se disponía a entregar la leche en la cooperativa existente en dicha localidad santanderina. El citado ganadero sufre heridas de pronóstico reservado, al igual que don Joaquín Pedraja, de 33 años y también domiciliado en Renedo.

SE EXTIENDE EL CONFLICTO

San Sebastián.—La central lechera Gurelesna no ha podido servir hoy los pedidos habituales en su totalidad, ante la considerable abstención de en-

trega por parte de los ganaderos de la provincia.

En medios sindicales, si bien se considera que, efectivamente, los precios señalados para el pago a los ganaderos no están de acuerdo con la auténtica realidad socio-económica de la provincia, se ha expresado el disgusto por la forma en que esta protesta se ha manifestado.—Cifra.

\*\*\* Pamplona. Los ganaderos productores navarros de leche están en un compás de espera, que anuncian será breve para ver si se soluciona el problema de los precios, que actualmente no es rentable.

El motivo principal es que no cuentan con pastos naturales almacenados en el verano a causa de la prolongada sequía que se padeció, por lo que tienen que alimentar su ganado con piensos, adquiridos a precios demasiado elevados.

A pesar de no haber adoptado todavía una actitud radical, se ha observado que algunos camiones que traen los productos a Pamplona han llegado con menos prontitud que de costumbre y con menos litros también que los normalmente transportados estos días. Se señala que en el pueblo navarro de Nérida, 400 vacas de leche han sido enviadas ya al matadero.—Resumen de agencias.

SE PRORROGAN los precios máximos de la leche higienizada y concentrada

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se prorrogan hasta el día 14 de abril de 1971 los precios máximos de venta al público de las leches higienizadas y concentradas en la península y Baleares.

DECENAS DE HERIDOS

Violentos encuentros entre grupos izquierdistas y la Policía, en PARIS

Al haber intentado aquéllos impedir un mitin electoral de extrema derecha

París, 9.—Graves incidentes se registran esta noche ante el Palacio de los Deportes de París, donde unos siete mil miembros de grupos izquierdistas se han enfrentado violentamente a las fuerzas del orden, después de haber intentado impedir un mitin electoral del movimiento de extrema derecha «Ordre Nouveau». Tras algunos choques entre los dos grupos opuestos, los manifestantes izquierdistas se congregaron en torno al Palacio de los Deportes, haciendo frente a las fuerzas del orden, que intervinieron con autobombas, contra disturbios y haciendo uso de granadas lacrimógenas.

COCTELES MOLOTOF

La situación ha ido degenerando y los manifestantes han lanzado numerosos "cock-tail molotov" contra las fuerzas del orden, dando lugar a algunos incendios, especialmente en automóviles estacionados en el lugar de los incidentes.

Al mismo tiempo, refuerzos de policía han llegado al lugar de los choques, para hacer frente a los manifestantes, que lanzan toda serie de objetos en sus cargas.

Los asistentes a la reunión electoral de "Ordre Nouveau", empleando el sistema de "guerrilla urbana", hostigan continuamente a las fuerzas del orden, convirtiendo los alrededores del Palacio de los Deportes —en donde se encuentran encerrados varios centenares del grupo de extrema derecha organizador del mitin— en un auténtico campo de batalla.

A las 20,20 Gmt, se registraban ya varias decenas de heridos entre los manifestantes y la policía, y un autobús de la policía se encontraba en llamas.

SE RESTABLECE LA CALMA

París, 9.—Después de una hora de choques, de inusitada violencia, la calma se ha restablecido en los alrededores del Palacio de los Deportes de París, aunque los manifestantes de movimientos izquierdistas no se hayan dispersado totalmente.

A las 22,15 (hora española), las calles escenario de los graves disturbios han vuelto a la casi normalidad —permitiéndose la circulación—, pero reina aún un clima de gran tensión.

Mientras que en el interior del Palacio de los Deportes se desarrolla el mitin electoral del movimiento de extrema derecha "Ordre Nouveau" —al que asisten, según los organiza-

dores, unas dos mil personas—, en las afueras del recinto el panorama es el de una especie de campo de batalla. Las fuerzas del orden han formado una barrera en torno al palacio, en cuyas puertas permanecen los miembros del servicio de orden de la organización derechista, armados con

barras de hierro y dotados con cascos negros.

Vehículos especiales de la policía, dotados de fuerte escolta, proceden a levantar las barricadas construidas en las calles adyacentes por los manifestantes izquierdistas.

En principio se estima entre seis

y ocho mil el número de manifestantes que han tomado parte en los encuentros iniciales en señal de protesta por la reunión electoral de "Ordre Nouveau". Posteriormente el número que hizo frente a las fuerzas de seguridad fue bastante inferior, pero demostrando una gran agresividad. La mayor parte de estos grupos llevaban cascos y gorras de diversos materiales y en casi su totalidad, "cocktails molotov", que lanzaron contra los agentes.

AUTOBUSES DE LA POLICIA INCENDIADOS

Al menos tres autobuses de la policía fueron incendiados por los artefactos explosivos de los manifestantes y otros automóviles quedaron seriamente dañados.

Las fuerzas del orden tuvieron que abrirse paso entre las llamas provocadas por las explosiones y la cortina de humo de las granadas lacrimógenas que lanzaban para dispersar a los manifestantes.

DETENCIONES

Posteriormente se produjeron combates "cuerpo a cuerpo" de gran violencia y tanto entre las filas de los manifestantes como entre la Policía, fueron retirados varios heridos, cuyo número es impreciso por el momento. La policía practicó también detenciones entre los miembros de grupos izquierdistas.—Efe.

EL TIEMPO

Más de doscientas localidades incomunicadas telefónicamente a causa del temporal de nieve

Madrid, 10.—Más de doscientas poblaciones especialmente de Levante y Extremadura, se encuentran incomunicadas telefónicamente a causa del temporal de nieve informa un portavoz de la Compañía Telefónica.

Las provincias que más han sentido los efectos son las de Albacete, con 106 centros incomunicados; Valencia, con 41, y Cáceres, con 45. También se encuentran incomunicados por teléfono 21 centros en la provincia de Albacete, 31 en Castellón, 16 en Salamanca, 18 en Córdoba y varios en la Sierra de Cuenca. Brigadas de obreros y personal técnico de la Compañía Telefónica trabajan intensamente para lograr la localización de las averías y proceder al restablecimiento del servicio.

NORMALIDAD EN LOS SERVICIOS DE RENFE

La regularidad en la circulación de los trenes de la Renfe se completa en todas las líneas, según comunica a Cifra un portavoz autorizado de la compañía.

Han sido superadas las transitorias

incidencias producidas por el súbito temporal de nieve de ayer y de hoy, pese a que la precipitación afectó a extensos tramos de vía.

RESUMEN NACIONAL DE AYER León

Las labores del campo están completamente paralizadas, debido principalmente al frío y a la sequía. Hoy el termómetro ha llegado a marcar tres grados y medio en la capital y en toda la provincia. Como caso excepcional en toda España, solamente han caído unos pequeños copos de nieve, que pasaron desapercibidos.

Málaga

Una tromba marina se originó en la tarde de ayer, motivada por el temporal, según datos facilitados hoy por los observatorios. La tromba nació a poca distancia de la playa de La Malagueta con una base de seis kilómetros, con elevación del agua de 500 metros.

Santa Cruz de Tenerife

En unos ochenta y cinco millones de pesetas se valoran los daños causados por el reciente temporal de viento en la isla de La Palma, que afectó principalmente a las plantaciones de plataneras.

Valencia

La noche última ha sido fría en esta comarca, y en algunos puntos de ella intensamente fría. De madrugada ha nevado en las zonas de Chelva, Buñol y Utiel. Se han acumulado unos cuarenta centímetros de nieve en la carretera de Madrid-Valencia, en el tramo comprendido entre los kilómetros 305 y 313, lo que hace de momento imposible la circulación con el uso de cadenas.—Cifra.

23 miembros de las Comisiones Obreras, detenidos en VIZCAYA

Bilbao, 9.—"Las investigaciones policiales llevadas a cabo en nuestra provincia durante estos meses últimos en torno a la renovada actividad de las llamadas "comisiones obreras" han terminado con la detención de veintitrés de sus más cara cterizados miembros. Otras diecinueve personas calificadas como instigadoras de los paros laborales producidos durante los meses de noviembre y diciembre han sido sancionadas con multas que oscilan entre las mil y las cinco mil pesetas", informa en su número de hoy "El Correo Español - El Pueblo Vasco".

Se recuerda que en 1967 fueron desarticuladas las "comisiones obreras" con la detención de sus principales dirigentes. A lo largo de estos tres años transcurridos —agrega el citado periódico— se han venido reorganizando sus filas, orientadas y alimentadas, en su mayoría, por miembros del partido comunista español, sin perjuicio de camuflar su auténtica naturaleza con algunos afiliados de otros grupos políticos extremistas.

En julio del pasado año se celebró en Madrid una reunión general, a la que asistieron dos miembros vizcaínos, que en la actualidad se hallan detenidos. Por aquellas fechas, se concretó la actividad a llevar en los meses siguientes y, por lo que respecta a Vizcaya, se estableció como

meta a conseguir la huelga general política. La oportunidad elegida fue el comienzo y el curso del consejo de guerra de Burgos contra destacados activistas de la ETA. Esos días se produjeron paros laborales en las empresas de ambas márgenes de la ría.

Amenazas a los trabajadores, reuniones ilegales, reparto de hojas clandestinas, incitación a la huelga por motivos totalmente extralaborales han venido siendo la tónica de las llamadas "comisiones obreras" de Vizcaya desde que se celebró la reunión general en Madrid, los días 25 y 26 de julio último.

El día 31 de diciembre comenzaron las detenciones de aquellos que habían tenido una actividad más destacada en los paros laborales. Entre los detenidos figuran miembros de las "comisiones obreras" y algunos que, paralelamente, pertenecen también al partido comunista, al partido socialista obrero español y a la unión general de trabajadores.

DETENCIONES

En total, fueron detenidas cuarenta y dos personas, de las cuales fueron puestas en libertad 19, después de comprobarse que no formaban parte de las citadas comisiones. Los 23 detenidos, que han sido puestos a disposición de la autoridad judicial, pertenecían a diversas factorías vizcaínas. Les han sido ocupadas dos máquinas de escribir, que utilizaban para confeccionar clisés y escritos de propaganda, así como la suma de 113.000 pesetas, pertenecientes a los fondos de las "comisiones".

«Esta operación policial —concluye el periódico bilbaíno—, que ha significado una importante labor de muchos meses, ha venido a oponerse a la lenta, pero tenaz tarea de proselitismo llevada a cabo por los miembros del partido comunista. Los dos centros de actividad, como ya viene siendo tradicional, eran la fábrica y la Universidad».—Cifra.

Patrimonio Forestal del Estado Servicio Hidrológico Forestal (Segovia)

ANUNCIO SUBASTA DE PASTOS

En el B. O. de la provincia de Segovia núm. 24, de fecha 24 del próximo pasado mes de febrero, se publica anuncio de subasta de pastos en montes del Estado a cargo de este Servicio.

Informes y detalles en las oficinas del mismo, plaza de Valdeláguila, número 1, Segovia. Segovia, marzo de 1971.

AYUNTAMIENTO DE SANCHONUÑO (Segovia)

SUBASTA DE RESINAS

Tendrá lugar el día 13 de marzo a las doce horas. Admisión de pliegos hasta el día 12 del presente mes de marzo de diez a trece horas. Pinos a resinar: a vida, 6.706, a muerte 2.376. Tasación 382.071 pesetas. Precio índice el 25 por ciento sobre la tasación. Campaña 1970-71. Para más detalles ver B. O. de la provincia n.º 21 de 17 de febrero. Sanchonuño a 2 de marzo de 1971. El alcalde, F. Rico.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO SUBASTA DE MADERAS

El día 13 del actual tendrá lugar la siguiente subasta de maderas, 307 pinos en el monte 222 en Valdesimonte.

Tasación 72.639 pesetas. Precio índice 90.798 pesetas.

Más detalles Boletín Oficial 17 de febrero y Secretaría. Presentación pliegos hasta las trece horas del día anterior.

Cantalejo, 6 marzo 1971.—El alcalde, Emilio Zamarrigo Monedero.

Televisor WERNER Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—No tenga miedo. Si usted no me hace daño, él tampoco se lo hará a usted

EQUIPOS DE ORDENO MECANICO  
**MANUS**  
Instalaciones en el día  
Distribuidor oficial:  
**J. HORCAJO, S. A.**

**TRABAJO**  
Para Organismo Oficial de esta capital, se precisan **DOS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS** femeninos, de edad superior a los 18 años. Imprescindible conocimientos de mecanografía y manejo de máquinas sumadoras sencillas. Jornada diaria de ocho horas, excepto sábados (media jornada). Dirigirse sólo por escrito hasta el sábado día 13 de marzo, a **Publicidad ULTRALAS**, Bajada del Carmen, 2, SEGOVIA.

ACCESORIOS **LA UNION**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 Y 33-63  
SEGOVIA

**CHAMPION y BOSCH**  
un tipo de bujía para cada vehículo

**LAS FUERA DE SERIE DE LOS AGRICULTORES**

**BERTOLINI**  
MOTO-SEGADORAS ATADORAS de 4 ruedas  
MOTO-SEGADORAS de forrajes  
MOTO-SEGADORAS de leguminosas  
MOTOCULTORES

CONSULTE SIN COMPROMISO  
Más de 200 segadoras BERTOLINI trabajan satisfactoriamente en la provincia de Segovia  
Distribuidor oficial  
**J. HORCAJO, S. A.**

# Aquí, todos los DEPORTES

## NATACION

### Mari Paz Corominas, abucheada por el público

Barcelona, 9.—Aunque hace siete meses anunció su retirada y efectivamente había dejado de competir, la famosa nadadora Mari Paz Corominas volvió a lanzarse a la piscina, pero tuvo que desistir al ser abucheada por el público.

Mari Paz quiso participar en los campeonatos universitarios de Cataluña y se inscribió en cuatro pruebas. Ganó la primera de ellas con facilidad, los 100 metros espalda, pero la actitud del público le obligó a desistir de intervenir en las otras dos de estilos y la de relevos.

## BOXEO

### El preparador de Frazier le aconseja que abandone el pugilismo

**EL VENCEDOR: "No dejé a Clay hacer su pelea"**  
**EL VENCIDO: "Frazier es un gran campeón"**

Nueva York, 9.—Le he dicho que después de vencer a Cassius Clay, y una vez que he cumplido la meta que se tenía fijada, debe abandonar el ring», ha manifestado Yancey Durham, preparador y consejero del

campeón mundial de boxeo de los pesos pesados, Joe Frazier.

«Joe me ha mirado y me ha dicho: «no es necesario que me lo digas dos veces. Siempre he hecho lo que tú me has aconsejado, Yancey». Y es verdad; por eso espero que él no vuelva a combatir».

Joe y Durham se encuentran en un hotel del centro de Nueva York. Allí, en la habitación, el preparador del campeón justificó la ausencia de su pupilo diciendo: «Joe tiene la cara y mandíbula hinchadas, y varias magulladuras en el rostro. Por ello, es comprensible que no quiera aparecer así».

Durham, que comenzó a preparar a Frazier cuando era muy joven, expresó su esperanza de que Joe se dedique por entero a su carrera musical.

«Me gustaría que grabase varios discos y se convirtiese en un gran cantante. Cuando se ha conseguido tanto sobre un ring como Joe ha hecho poniendo todo el corazón, ¿para qué continuar? Y creo que Joe está de acuerdo conmigo».

#### DECLARACIONES DE LOS BOXEADORES

Nueva York, 9.—«Poco tengo que decir, Frazier es un gran campeón. Lo ha demostrado a lo largo de todo el combate. Nadie que no fuera él hubiera resistido la avalancha de golpes que le he propinado en los quince rounds de la pelea. Terminó el combate fresco. Pero creo que la decisión unánime de darle vencedor por puntos ha sido muy severa, demasiado. Me parece que hice algo para merecer por lo menos el veredicto favorable de alguno de los jueces», declaró Cassius Clay al bajar del ring después de su combate frente a Frazier.

Fue Burt Lancaster, comentarista de televisión debutante hoy, quien logró las primeras declaraciones de Cassius Clay. Pero el musulmán negro concedió también unas palabras a Alfí:

«Poco más tengo que decir. Ya ha escuchado usted lo que le he dicho a Burt, Frazier es un gran campeón. Un formidable boxeador, con una mano izquierda durísima y que entra con una facilidad asombrosa.

Minutos después de finalizado el combate corrió el rumor de que Clay sufre fractura de mandíbula. Los enviados de Alfí interrogaron al derrotado:

—¿Siente usted dolores en la mandíbula?

—Sí, iré ahora mismo a que me practiquen un reconocimiento. Creo que tengo algo aquí... Lástima, porque me estaba reservando para noquear a Joe en ese último round. Nunca he estado en verdadero peligro de ser noqueado. Joe me ha empujado más que pegado.

—Sin embargo, usted no parece, no lo ha parecido, en su mejor forma...

—El boxeo es así, Y Frazier no es rival de despreciar. Un combate a quince asaltos es mucho combate. Frazier trató de imponer un ritmo rapidísimo, vertiginoso, desde el primer momento. Con ello trató de que yo no encontrara mi distancia. Es peléon, rápido, duro y buen puncheur. La pelea ha sido dura. Muy dura.

—¿Y ahora?

—Pues a buscar otra vez el título mundial. Tiene que ser mío. Cuando encuentre otra vez mi ritmo, mi distancia de combate.

Frazier aparecía radiante al terminar la pelea. Materialmente asediado, rodeado, acosado por todas partes, el campeón mundial pudo dedicar unas palabras a Alfí:

«No he permitido que Clay impusiese su distancia. El es un boxeador clásico, académico; un púgil tan contundente como preciosista. ¿Por qué iba a dejarle que hiciera su pelea? Cuando un profesional sube al ring es para hacer su combate. El suyo, no el que el espectador quiere ver. Y yo hice mi pelea, lanzando sobre Clay desde el primer momento. Yo sé muy bien, como sabemos todos los que estamos en el boxeo, que los meses de inactividad no pasan en vano; que Clay ha estado mucho tiempo inactivo. Y eso es una tara tremenda al enfrentarse con un combate largo como éste. Yo estoy muy bien entrenado, y por eso forcé desde el principio el ritmo del combate. No podía darle a Clay un momento de respiro. Ataqué siempre, aun a riesgo de descubrirme, aun a riesgo de parecer empujado. El problema era romper a Clay, no darle que impusiera su ritmo de pelea. Y eso lo he conseguido. Por eso he vencido. Y he vencido limpiamente. Nadie lo pondrá en duda; creo yo.

**TREINTA MILLONES DE DOLARES**  
Nueva York, 10.—Jerry Perenchio, promotor de la pelea del siglo

que ha destronado con golpes de Joe Frazier al violento pacifista musulmán negro Mohamed Alí, espera que, cuando los contables terminen de sumar, la cifra total obtenida del combate y pagable en diferentes divisas, ascienda a treinta millones de dólares.

Perenchio, el hombre gris de la velada, obtendrá de este total el bocado del león, con unos diez millones de dólares ganados en una hora, lo que posiblemente le convierta en el hombre que más rápidamente ha ganado dinero en el mundo en esas cantidades.—Alfí.

#### UNA FAMILIA SE SALVA POR ESTAR PRESENCIANDO EL COMBATE

Lanciano (Chieti-Italia), 9.—El combate Clay-Frazier ha salvado la vida a una familia de Lanciano, en la provincia de Chieti.

Giuseppe Angelucci, de cuarenta y tres años, se encontraba junto a sus dos hijos y su mujer delante del aparato de televisión siguiendo, durante la madrugada de ayer, el desarrollo de la citada pelea. Un improvisado rumor sordo hizo que el cabeza de familia se diese cuenta del peligro y obligara a sus hijos y a su mujer a abandonar la casa. Instantes después de desalojada ésta, el techo cedió bajo el peso de la nieve y se derrumbó. Por otra parte, también en Lanciano, un hombre, Giuseppe di Piero, de cuarenta y nueve años, murió a causa de un infarto cuando, ante el televisor, seguía el curso de la pelea.

#### Bromas y Veras T. V.

El gusano camina a pelizcos.

#### Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

## CHINA AUMENTARA SU AYUDA EN INDOCHINA

### En proporción al recrudescimiento de las hostilidades por Estados Unidos

Hong-Kong, 9.—Vietnam del Norte ha advertido hoy que el papel de China en Indochina se significaría proporcionalmente con el recrudescimiento de las hostilidades promovidas por Estados Unidos.

La advertencia figura en el periódico oficial de Hanoi "Nhan Dan" tras la visita de cuatro días realizada por el jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, que regresó anoche a Pekín.

Cuanto más incrementen los imperialistas estadounidenses su guerra de agresión, el partido comunista, el pueblo y el Gobierno chinos aumentarán más su ayuda a nuestro pueblo, en todos los terrenos por la derrota del contrario y nuestra amplia victoria.

#### ORGULLOSOS DE TAL ALIADO

Refiriéndose a la "poderosa defensa nacional" de China y su posesión de armas nucleares, dijo que el pueblo vietnamita estaba orgulloso de tener tal aliado.

El periódico, citado por la agencia de noticias norvietnamita, se hizo eco de la declaración formulada por Chu En Lai jefe del Gobierno chino, en Hanoi, según la cual la expansión estadounidense de la guerra de Indochina planteaba una grave amenaza a China y que los chinos habían adoptado los preparativos adecuados.—Efe-Reuters.

## TENIS

### GISBERT, en estado satisfactorio

Barcelona, 9.—El tenista Juan Gisbert, que resultó lesionado en los Estados Unidos al recibir un pelotazo en un ojo, ha sido objeto de nuevos exámenes en la clínica Barraquer.

El próximo viernes, a través de la Federación Española, se hará público el dictamen definitivo y el plan de recuperación a seguir. Aparte de los análisis y exploraciones efectuados en el ojo dañado, se han ampliado a otros sentidos, por si el fuerte golpe hubiera interesado otros órganos, como el oído.

Su estado es, no obstante, satisfactorio, y se espera que el diagnóstico definitivo sea totalmente favorable.

## INTENSIFICACION DEL CULTIVO DEL MAIZ EN EL NORTE

Madrid, 9.—Por una orden del Ministerio de Agricultura que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se ordena el fomento del cultivo e intensificación de la producción del maíz en Galicia y zona del Cantábrico.

El plan especial de fomento del cultivo de maíz para grano y forraje, intensificación de la producción y demás medidas complementarias que se establecen, serán de aplicación en las provincias de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Asturias, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa y Alava.

La duración del plan será de cuatro años, iniciándose en el actual de 1971.—Cifra.

## SE NECESITA PISO AMUEBLADO

con tres dormitorios, calefacción, cuarto de baño, etc.  
Interesados escribir a:  
D. JULIAN GONZALEZ  
Ezequiel González, 5 - Segovia

## AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO SUBASTA DE RESINAS

El día 13 del actual tendrá lugar la siguiente subasta: para resinar 4.168 pinos, monte 176 en Aldeanicho. Tasación 126.461 pesetas, precio índice 158.076 pesetas.  
Más detalles Boletín Oficial de la provincia 17 febrero y Secretaría. Presentación pliegos hasta trece horas día anterior subasta.  
Cantalejo, marzo 1971.—El alcalde, Emilio Zamarrigo Monedero.



Equipo alevín del San José.—(Foto Lumen)



Equipo alevín "B" del OAR.—(Foto Lumen)

## Impresionante manifestación de duelo en el sepelio de GUEDES

Las Palmas, 9.—El sepelio de Guedes ha constituido la más impresionante manifestación de duelo que se recuerda en esta capital.

La ciudad, mucho antes de las cinco de la tarde, quedó prácticamente paralizada y unas 30.000 personas se congregaron en los alrededores del local social del club canario, donde estuvo instalada la capilla ardiente. Poco ante de iniciarse el sepelio, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Fernando Navarro Valle, en nombre del delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, impuso sobre el féretro la medalla al Mérito Deportivo, que le había sido concedida a título póstumo por el máximo organismo del deporte español.

El féretro fue sacado a hombros de los jugadores del club canario en medio de una impresionante riada humana, hasta llegar a la iglesia de Santa Catalina, donde se ofició una misa a la que asistieron el obispo de la diócesis, gobernador civil y demás autoridades provinciales.

Terminada la misa, el cortejo fúnebre se puso en marcha hacia el cementerio de San Lázaro, situado a unos doce kilómetros de la capital. Fue prácticamente imposible llegar hasta dicho lugar, teniendo que abrir paso la Policía de Tráfico, para que el coche fúnebre llegara hasta el cementerio en cuya puerta se había

congregado otra gran masa de personas. El tráfico quedó bloqueado y muchas personas tuvieron que hacer a pie el recorrido. Incluso los jugadores de Las Palmas, que iban en autobuses especiales, llegaron cuando ya el féretro había sido depositado en su sepultura definitiva, mientras continuaban llegando miles y miles de personas hasta el lugar.

Con Guedes pierde el fútbol canario uno de los jugadores más brillantes de los últimos años y la ciudad, esta tarde de marzo, se ha vestido de auténtico luto, para despedir a uno de los jugadores más populares de la historia del fútbol canario.

## BALONCESTO LOCAL

Ya ha finalizado el tercer Campeonato provincial femenino, quedando campeón el Jesuitinas A.

A continuación ofrecemos la clasificación final:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Jesuitinas A.	10	10	0	0	362	137	20
Imperio OJE	10	7	0	3	213	138	14
Medina S. F.	10	7	0	3	285	177	14
Magisterio	10	3	0	7	99	166	6
Jesuitinas B.	10	2	0	8	139	212	4
C. A. R. Eresma	10	0	0	10	67	261	0

También ha finalizado el Campeonato juvenil, quedando campeón HH. Maristas.

Falta aún por jugar el encuentro Magisterio-Imperio, que no afecta para nada el primer puesto, pero sí para el tercero y cuarto puestos.

**Encuentros para la semana**  
Estos partidos se celebrarán en el campo de Sección Femenina:

Jueves, día 11, a las 8, D. A. S. Leonesa (senior).  
Sábado, día 13, a las 5, D. A. S. Santa Bárbara (senior); a las 7, Magisterio-Imperio (junior).  
Domingo, día 14, 10, 30, D. A. S. O. A. R. (senior); 11, 30, Magisterio-Santa Bárbara (senior); 12, 30, Eresma A-O. A. R. (junior).

## COPA FEDERACION DE FUTBOL JUVENIL (Grupo segundo)

Resultados  
San Fernando, 6; Navalcarnero, 0.  
Real Madrid A, 5; Carabanchel, 0.  
Leganes, 3; Vallehermoso, 1.  
C. A. S. A., 0; San Benito, 0.  
Descansó: Acueducto.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Leganes	3	3	0	0	8	1	6+2
R. Madrid A	3	2	1	0	12	2	5+1
S. Benito	2	1	1	0	3	0	3+1
C. A. S. A.	2	1	1	0	8	2	3+1
Acueducto	3	1	1	1	2	3	3-1
Vallehermoso	2	1	0	1	2	4	2
Carabanchel	3	1	0	2	4	6	2
Navalcarnero	3	0	0	3	0	8	0-2
Descansó	3	0	0	3	0	14	0-2

## CONCURSO GRAN BAZAR

Recorte uno de estos anuncios y envíe antes del próximo lunes con su nombre y dirección a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de:

Un surtido de 6 botellas de la casa **VETERANO OSBORNE**

La semana pasada resultó premiado Tractores JOHN DEERE, correspondiendo el premio, previo sorteo, a don Antonio Rodríguez, c/Bordadores, 11; Segovia.

**Papeles pintados**  
Nuevos modelos-Grandes descuentos  
Herederos de OCHOA. Tel. 47-53

**Electrodomésticos Lucar**  
Radio - TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos  
Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

**JOYERIA ESALI**  
Regalos distinguidos y de calidad al alcance de todos los presupuestos.  
Si es de ESALI... gustará

**...y recuerde siempre en Muebles y Decoración MUEBLES Colón**  
Precios para todos los presupuestos  
Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

**Tractores Cosechadoras John Deere**  
Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.  
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

**AUTO-ESCUELA PROVENCIO**  
Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS  
En Segovia En Nava de la Asunción  
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

**Herederero**  
Calzados - Alfombras - Frisos - Persianas  
Friso Decorplast ... 125 pts. m.<sup>2</sup>  
Pavimento arpillero ... 150 pts. m.<sup>2</sup>  
Alfombras, muchas alfombras.

**Piensos compuestos pamsalba**  
Mayor rendimiento para su ganado  
ALMACENES TAFER San Agustín, 18

**RELOJERIA LA APARECIDA**  
«La relojería de la confianza»  
El mayor surtido en relojes al mejor precio.  
Reparaciones garantizadas San Francisco, 15

**Baterías de cocina Artículos de regalo Lámparas FERRETERIA Borregón**  
Cervantes, 18

# Paro total en las minas de potasa de NAVARRA

Pamplona, 9.—Se ha producido un paro total en las minas de Potasa de Navarra que afecta a unos cuatrocientos trabajadores. Según informan los trabajadores, salvo los de oficinas han solicitado de la empresa determinadas mejoras de indemnizaciones por accidentes, sin que se haya llegado a un entendimiento con la gerencia.

## NO HUBO UN MILLON DE MUERTOS

Ricardo de la Cierva, el conocido historiador especializado en la guerra civil española, pronunció ayer una conferencia sobre el tema «Aproximación histórica a la guerra civil española», en el Colegio Mayor «José Antonio», que terminó con estas palabras: «La guerra de España fue una tragedia total, pero está muy mal elegido el mito del millón de muertos para simbolizarla, porque toda falsedad no puede jamás servir como símbolo nacional. Las estadísticas permiten predecir con escaso margen de error probable una cifra global cuatro veces menor. Y relativamente mucho menor que esa salvajada europea de la noche de Dresde—135.000 muertos en una sola acción—para no hablar de cifras absolutas mayores como las de Hiroshima-Nagasaki o las de las vergonzosas guerras civiles de la «liberación» de Francia e Italia entre 1943 y 1945.» — (De «Arriba».)

La empresa únicamente conversará con los componentes del jurado; pero éstos, al parecer, se consideran dimitidos de tal función, con lo que se ha llegado a un punto muerto que ha desembocado en el paro.—Cifra.

### COMIENZA EL JUICIO POR EL CONFLICTO LABORAL EN LA MAQUINISTA, DE BARCELONA

Barcelona, 9.—Esta mañana, a las diez, en la Sala Segunda de la Magistratura de Trabajo de Barcelona, se ha iniciado la vista de las reclamaciones por el conflicto laboral de la empresa La Maquinista Terrestre y Marítima, que afecta a noventa y tres trabajadores.—Logos.

### BAJO RENDIMIENTO EN LA EMPRESA DE AUTOBUSES DE TARRASA

Tarrasa (Barcelona), 9.—Los empleados de la empresa del transporte urbano de Tarrasa (Tutsa), han vuelto a observar una actitud de rendimiento inferior al normal desde el pasado sábado, al no ser atendidas, según los trabajadores, unas peticiones de aumento de primas pactadas días atrás.—Europa Press.

## LIBROS

# Una política para el año 2.000

Por Otto de Habsburgo. Ediciones Iberoamericanas, S. A. Versión y adaptación española de Marciano Villanueva Salas. Impreso en Madrid. Un vol. de 239 páginas.

En la línea de pensadores políticos, esos hombres que tratan de interpretar la marcha del acontecer de las comunidades humanas en cuanto a colectividad, su organización y lo que el futuro depara en este sentido, el archiduque Otto de Habsburgo ocupa un lugar bien caracterizado. El artículo, el ensayo, la conferencia son habitualmente el fruto de sus reflexiones e investigaciones en este terreno. El autor dirigió en México, en noviembre de 1967, con motivo de un congreso de la Organización de

jóvenes técnicos y jefes de empresa americanos, es el texto que ahora se nos ofrece bajo el título que comentamos, que recoge las conferencias pronunciadas en aquella ocasión al comienzo de cada jornada de trabajo.

Este libro ha sido publicado posteriormente con el título de «Nuestro mundo en marcha» en la colección del «Libro RTV», de la Biblioteca Básica Salvat, con ligeras variaciones en el plan del libro.

«Una política para el año 2.000» no es, efectivamente, un libro de política, sino el resultado de un riguroso estudio sociológico que permite adelantar cuáles serán las ideas prevalentes y las condiciones de la sociedad al comienzo del segundo milenio. La mera enunciación del tema es suficiente para significar la gran carga de interesantes sugerencias que comporta. Otro de Habsburgo nos introduce en un mundo de sugerencias que de momento parecen abonar la tesis de la muerte de las ideologías a favor de un determinismo insoslayable de carácter economicista. Que esto no es así, o no lo es al menos totalmente en la mente del autor, parecen indicarlo expresiones como ésta: «...nuestras escuelas superiores no deben limitarse exclusivamente y bajo ningún concepto a las solas ciencias naturales. No puede descuidarse la formación de especialistas en las ciencias del espíritu, si no se quiere desviar la evolución por sendas falsas...» o como apunta afirma, y prueba con datos aportados por el «U. S. Recherche Center», que «al igual que la economía, la política social atraviesa una fase de potente aceleración».

Convencidos de que el hombre sigue estando en posesión de su destino y siendo responsable de su futuro, es decir de que es necesaria la política y la presencia de políticos al frente de los pueblos, resulta indudable el interés de este libro, en el que se estudian primero las corrientes económicas actuales, para pasar luego a tratar de los hitos que ha marcado la transformación de la sociedad. «¿Una nueva dirección del espíritu?» es el tema del capítulo III, al que sigue un estudio de las crisis en el horizonte de las formas políticas. El capítulo V y último preconiza la necesidad de un mundo organizado como opción a la destrucción de la humanidad.

Es este un libro que de forma positiva y profunda da una imagen de lo que puede y debe ser la sociedad futura.—R. B.

## EL GOBIERNO tiene una clara voluntad de reactivación

(Viene de la página 8) trial puede llegar a crecer un 7 por 100.

Concluida esta exposición, los miembros del Consejo de Empresarios iniciaron un coloquio, en el que formularon diversas preguntas al ministro sobre expansión económica, aumento de combustible, créditos a largo y corto plazo, etc.

### POLITICA DE PLENO EMPLEO

El señor López de Letona dedicó especial atención al tema de las plantillas, subrayando que ha de seguirse una política de pleno empleo y de contenido social, lo cual significa forzadamente mantener al trabajador permanentemente en el mismo empleo; al crédito a la exportación, subrayando que el peso de la misma ha de ser compartido por la Banca privada, ya que resultaría excesivamente gravoso sobre la Banca oficial únicamente; sobre las empresas del Instituto Nacional de Industria, reseñando que en determinados casos son necesarias para la creación de puestos de trabajo en algunas regiones y, en otras, para ofrecer determinados productos necesarios, en la calidad y precios requeridos, y subrayó también el interés de su departamento en la investigación, propugnando un cambio sustancial en la misma, que ha de ser investigación aplicada y desarrollo tecnológico.

### ENERGIA

Durante la conferencia de Prensa que siguió a la reunión, el señor López de Letona resaltó que sigue sin determinarse la situación de la refinería de Tarragona y del «cracking» de nafta subsiguiente hasta que se conozcan las auténticas posibilidades de las posibles existencias petrolíferas en el Delta del Ebro. Se refirió, por último, a la expansión que ha de experimentar la producción de energía nuclear en la actual década y resaltó la importancia de las reservas de uranio en nuestro país.—Cifra.

# EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Menos concurrido se vio el mercado celebrado el domingo, atribuyéndose el motivo de ello al mal tiempo reinante, ya que continuó cayendo fuertes heladas y durante el día a pesar de que luce el sol la temperatura es desagradable, debido al viento frío que corre. Se dice menos concurrido en cuanto a personal se refiere ya que la exposición de ganado aproximadamente fue a la del mercado anterior.

## El cardenal TABERA tomó posesión de su cargo en ROMA

Como prefecto de la Congregación para el Culto Divino

Ciudad del Vaticano, 9.—El cardenal Arturo Tabera Aroz ha participado esta mañana en la reunión de los cardenales jefes de los dicasterios de la curia romana en calidad de prefecto de la Congregación para el Culto Divino.

Anteriormente el purpurado había tomado posesión en una ceremonia extremadamente sencilla de su nuevo cargo en el que sucede al cardenal Benno Gut, fallecido el pasado año. El cardenal Tabera ha visitado las oficinas de la sede de la Congregación para el Culto Divino, donde se ha entrevistado con el secretario del dicasterio, monseñor Annibale Baghini, y con todo el personal de la Congregación, a quien ha dirigido unas palabras de saludo.—Efe.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4698
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 de Julio»	3495
Policía	2087
Cuadria Civil	1542
Cruz Roja	1430
TAXIS	
Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

Lanar Presentaron 1460 cabezas de ganado lanar, siendo en su mayor parte ovejas con destino a matadero. Las cotizaciones fueron similares a las de mercados anteriores pues apenas si se aprecian variaciones. Se cotizaron las ovejas para matadero gordas raza castellana entre 20 y 20,50 pesetas kilo vivo llegando en algunos casos hasta las 21; ovejas gordas entre 19,50 y 20; con rendimientos algo más bajos entre 17 y 19. En lo referente a corderos su presentación fue muy reducida se cotizaron los mejores a 38 pesetas kilo vivo, otros también de buena presencia y carnes entre 36 y 37 pesetas, corderos corrientes entre 33 y 35 y los de rendimientos medios desde 30. Carneros para matadero se cotizaron a 23 pesetas y carneros castellanos para vida ya sementales a partir de las cinco mil pesetas cada uno. Lechazos ya se van viendo pocos debido a que la época es muy avanzada y los que presentaron fueron vendidos entre 53 y 56 pesetas kilo vivo.

Vacuno En ganado vacuno expusieron ocho cabezas, siendo pocas las operaciones realizadas en el mercado ya que estas suelen hacerse en mayor abundancia en los establos y se hacen además durante todos los días de la semana. Se han vendido vacas tipo suiza y holandesa entre 27 y 35.000 pesetas cada una según producción de leche, terneros a partir de las 6.000 pesetas, novillos entre 10.000 y 12.000 pesetas, vacas para matadero 28 y 32 pesetas kilo vivo, las buenas ya que otras se han vendido desde 25 pesetas kilo vivo y algunos añejos hasta 75 pesetas kilo vivo.

Porcino Con relación al ganado de cerda el mercado continúa cerrado y se hacen las operaciones en los establos y domicilios particulares. Se sabe que los cebones se cotizan entre 33 y 36 pesetas vivo llegando en algunos casos hasta las 37 pesetas, se observa poco movimiento, en cuanto a las hembras se adquieren desde 28 pesetas kilo vivo según cebo y partos.

Equino En ganado equino, expusieron cuatro ejemplares y no vimos operaciones no obstante se hicieron algunos tanteos con caballos para carne por los que pedían en los establos a partir de las 3.500 pesetas, ya que en el mercado solamente los traficantes en esta especie debida a la poca presentación de ejemplares se limitaron a hacer los tratos para desde allí trasladarse a los lugares donde estaba situado el ganado.—Luvete.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autómatas  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.  
Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
D. Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3002

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 1530  
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

F. MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B, Segovia  
Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria  
Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E. Tel. 2231

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18, Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

J. RODRIGO RODRIGO  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón - Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 3316 - 2097

CANDIDO GARCIA MARTIN  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2  
Tardes: Previa petición de hora  
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

A. MARTI ABAD  
Pulmón y corazón Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5  
Plaza Doctor Laguna, 1, 2.º E  
Teléfono 2538

CARLOS DE LA FUENTE  
Puericultor del Estado  
Niños - Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 3971 - Segovia

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Escuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos —  
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C  
Segovia

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º  
Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

ELIAS GIL MARTIN  
Médico odontólogo  
Consulta a las 11,30 y 4,30  
Plaza del Seminario, 3. Tel. 5149  
Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA  
POTENTE  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º  
(Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

J. L. GAONA MORELL  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).  
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).  
Plaza Guevara, 3, pral.  
Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Governador Fernández Jiménez, 17

FERNANDO PEREZ GARZON  
Especialista en niños  
Médico por oposición de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 9,30 a 11,30  
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros). teléfono 2858

**PRACTICANTES Y COMADRONAS**  
LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano-callista (Podólogo)  
Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 3 a 4,30 y a las 7,30 hasta el mes de junio.  
Roble, 12 Teléfono 1915

## SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.997

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Cuerpo de los aviones.—2. Dios del amor, en la mitología griega. Yunque de plateros.—3. Lista. Capital europea.—4. Dativo del pronombre. proyectiles.—5. Consonante. Cervicos.—6. Traidor. Consonante.—7. Villa de la provincia de Orense. Entregues.—8. Ala de una ave, sin las plumas. Licor.—9. Río europeo. Campesino egipcio.—10. Vereda del ganado.  
VERTICALES: 1. Que obra con ferocidad. Palo largo y delgado.—2. Bionte del Cáucaso. Dichoso, afortunado.—3. Astro. Provincia española.—4. Existe. Bala de calibre más pequeño que la de fusil. Consonante.—5. Cinuenta. Nombre de varón. Circunda una laguna interior. Traje de malla.—7. Nunca. Engaño, fraude.—8. Demostrativo, (femenino y plural). Sitio poblado de pinos.

Solución al crucigrama número 4.995  
HORIZONTALES: 1. Bergante.—2. Aloe. Air.—3. Ida. Puma.—4. La. Letal.—5. E. Tocar.—6. Seras. A.—7. Color. Os.—8. Eles. Ada.—9. Sor. Asar.—10. Anaglifo.  
VERTICALES: 1. Baile. Cesa.—2. Elda. Solón.—3. Roa. Talera.—4. Ge. Loros. G.—5. A. Pecar. Al.—6. Nautas. Asi.—7. Timar. odaF.—8. Eral. Asaro.

**El que hace publicidad**  
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## ¿Racionalizar el campo...? ¡Con CLAAS eso está hecho!

- Cosechadoras CLAAS
- Empacadoras CLAAS
- Maquinaria de forraje CLAAS
- Tractores UTB

VISITENOS EN SEGOVIA  
EN AVILA  
Paseo de San Roque, 7

**CLAAS Ibérica S.A.**  
López de Hoyos, 196 Madrid, 2

# CIEN AÑOS DE CICLISMO

La bicicleta se llamó primeramente "celerífero"

1875 año de la primera gran prueba: Paris-Viena

En 1903 se celebró el primer "Tour", sobre 2.428 Kms. y con 20.000 francos en premios

En 1935 la primera Vuelta Ciclista a España | Bahamontes, único español ganador del "Tour"

Por JUAN MOLINA

En 1690, un inglés llamado Ellis Richard construye una sofisticada carreta, accionada por un sistema de bielas movidas a mano y tres años más tarde un matemático francés presenta en la Real Academia de Ciencias un informe sobre cierta carroza que marcha así: «Un lacayo sube a la parte de atrás del carruaje y lo hace andar, apoyando alternativamente sus pies sobre dos piezas de madera que comunican con dos pequeñas ruedas que, a su vez, están insertadas a las ruedas traseras. El lacayo es el que hace mover el carruaje, en tanto el señor dispone de un mando que le permite orientarlo en la dirección que se le antoja».

Estaba inventada la primera y más rudimentaria bicicleta, por llamar de alguna forma al mecanismo en cuestión. Esto es lo que, en síntesis, cuenta al hacer la historia del ciclismo y de las bicicletas uno de nuestros primeros conocedores del ciclismo, Simón Rufo, en el libro "Cien años de ciclismo".

## DETALLES

Hasta el más profano en la materia sienta curiosidad por conocer detalles como éstos:

—Que la bicicleta actual—infinitamente más rudimentaria, por supuesto—se llamó primeramente "celerífero", después "velocífero", finalmente bicicleta o "velo", como dicen los franceses.

—Que hasta 1841 no aparece la primera auténtica bicicleta, con bielas incorporadas a la rueda motriz, la trasera.

—Que en 1861 se le incorporan los pedales.

—Que el 11 de junio de 1869,

cuando apareció en las calles de París el primer "velocipede", aquello fue una fiesta y el comentario fue el de siempre: "¡Bah!, evidentemente, París se divierte".

—Que en 1886 surge la bicicleta en sus proporciones actuales.

## REGULACION

Y en esta situación aparecen medidas y disposiciones que regulan este "tráfico rodado", como la publicada en "L'Illustration" de París: "En caso de colisión, el velocipedista (se les sigue llamando velocipedistas a los usuarios de la "máquina de pedales") no tiene ningún derecho a reclamar una indemnización por las heridas sufridas, antes, por el contrario, se le considerará siempre culpable, autor del accidente y condenado como tal".

Pero las curiosidades siguen. Resulta interesante conocer que fue en 1890 cuando se le colocan neumáticos—semejantes a los actuales—a las ruedas de las bicicletas, o que en 1896 se funda la Unión Velocipédica Española, un nombre un tanto rebuscado que con el tiempo iniciaría las grandes pruebas ciclistas españolas.

## EL CICLISMO EN CARRETERA

El estilo ágil, periodístico, directo, y la exhaustiva documentación utilizada por Simón Rufo, en un alarde de trabajo poco frecuente, hacen de "Cien años de ciclismo", uno de los más interesantes libros en el mundo deportivo español.

La aparición de la cámara fotográfica en 1888 y de la aspirina, en 1893, son dos detalles de marco histórico que llevan al lector a continuar buceando en ese apetitoso cúmulo de datos en torno al ciclismo.

La bicicleta estaba inventada, pero el ciclismo como deporte estaba restringido a pruebas en locales cerrados, hasta que en el último cuarto del siglo pasado sale a la carretera y se organizan grandes pruebas como la Paris-Viena en 1875, la Milán-Turin en 1876 o el "Giro de Le-mano", en 1879, en un continuo prosperar del deporte sobre dos ruedas, hasta que en 1900 se funda la Federación Ciclista Internacional—hoy Unión Ciclista Internacional—, y un par de años más tarde se acuerda, el 20 de noviembre de 1902, poner en marcha el "Tour de Francia".

Eran los tiempos heroicos del ciclismo. Esa primera vuelta a Francia, celebrada en 1903, recorre las carreteras desde París a Lyon, Marsella, Toulouse, Burdeos, Nantes y París, sobre un total de 2.428 kilómetros y 20.000 francos oro en premios. La gran carrera había llegado tras una serie de pruebas pequeñas. Estaba en marcha el deporte que daría nombres como los de Deleor, Coppi, Langarica, Berrendero, Anquetil, Bahamontes, Merckx... en un rápido muestrario de ciclistas de todos los tiempos.

Hasta 1841 no tuvo bielas y en 1861 pedales

En 1896 se fundó la Unión Velocipédica Española

Bahamontes, único español ganador del "Tour"

## ESPAÑA

España no se quedó muy atrás en la marcha de este deporte, y así el 11 de abril de 1896 se celebra una primera prueba en carretera, sobre 100 kilómetros: es el primer campeonato nacional, que tiene lugar en Avila, con 19 participantes, y que ganaría el portugués José Bento Pessoa, en un tiempo de tres horas, 38 minutos y 31 segundos.

Italia tampoco pierde el tiempo, y en 1909 organiza el "Giro", iniciándose ya una ininterrumpida serie de competiciones que se convertirían en clásicas.

Y, por fin, la Vuelta Ciclista a España, nacida en 1935, que en su primera y segunda edición gana Deleor, y que en 1945 organizaría el

diario "Ya", con Berrendero como gran figura y ganador, ya en "estrella" desde hacia varios años.

Que Cardona haya sido el primer español que subió al podio del "Tour", en 1935, que Trueba fuese "Rey de la Montaña" de la misma prueba y el mismo año, que Bahamontes haya sido el único ganador de la Vuelta a Francia... son curiosos detalles de estos "Cien años de ciclismo", interesantes tanto para el aficionado como para el simple profano de estos trabajos enciclopédicos, más apetecibles cuanto mejor escritos están, como ocurre en este caso y, sobre todo, cuando la obra es la única seria existente hasta el momento en este terreno.—(Reportaje Lloer, y que en 1945 organizaría el

## ORIENTE MEDIO

### El presidente egipcio ha intercambiado varios mensajes con NIXON

El Cairo, 9.—El presidente de Egipto, Anwar Sadat, ha intercambiado varios mensajes con el presidente norteamericano, Nixon, sobre la crisis del Oriente Medio, recientemente, se ha revelado en la capital egipcia hoy.

El intercambio de mensajes forma parte de los contactos del dirigente egipcio con los cuatro grandes potencias antes de su decisión del domingo de no prolongar el alto el fuego en el Canal de Suez.

Dentro de estos contactos el Presidente realizó una visita de 36 horas a Moscú la semana pasada, para conversar con los dirigentes soviéticos.

El autorizado periódico "Al Ahram" dice hoy que el último de los mensajes intercambiados entre el Presidente Sadat y el Presidente Nixon fue una comunicación escrita del dirigente egipcio a Nixon el viernes pasado, dos días antes de que expirase el alto el fuego en el Oriente Medio.

### INCIDENTE EN LA FRONTERA SIRIA

Jerusalén, 9.—Una granada de "bazooka" disparada por guerrilleros árabes hirió esta mañana a un soldado israelí, en las alturas de Golan sirias, ocupadas por Israel. Este es el segundo incidente de lucha registrado a lo largo de las fronteras árabe-israelíes desde que expiró la tregua de Oriente Medio.

### PIDEN LA INTERVENCION DEL PAPA

Amman, 9.—Los jefes cristianos de Jordania han pedido al Papa Pablo VI, que intervenga en favor de la "preservación del arabismo de Jerusalén, frente a los designios israelíes".

En un mensaje enviado a principios del mes actual y hecho público hoy, los arzobispos católico, griego y ortodoxo y greco-católico de Jordania dicen que las autoridades israelíes proyectan "anexionar la ciudad santa de Israel y eliminar su espíritu y las huellas de su civilización".

El arzobispo católico Nimeh Al-Samman y el ortodoxo Theodoros, visitaron ayer al rey Hussein de Jordania y le entregaron una copia del mensaje.

Los arzobispos han enviado también copias al patriarca ecuménico

## OCASION

### VEHICULOS USADOS

automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia  
Teléfonos 3836 y 4220

## AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL

### SUBASTA DE RESINAS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 13 del corriente mes de marzo, a las trece horas.

Para mejor información ver anuncio publicado en el B. O. de esta provincia número 20 correspondiente al día 15 de febrero último.

Aldea Real, a r.º de marzo de 1971.—El alcalde, Nemesio Escibano.

# JUVENA

Tiene el gusto de anunciar que en el GABINETE DE BELLEZA instalado en el GRAN HOTEL LAS SIRENAS

# NATACHA

De la ESCUELA JUVENA de MADRID

Efectuará maquillajes personales, jueves 11, viernes 12 y sábado 13 del presente mes.

Excepcionalmente, y con ocasión del PROGRAMA DE BELLEZA EN SEGOVIA, los tratamientos y maquillajes serán gratuitos. NO SE REALIZAN VENTAS EN EL HOTEL.

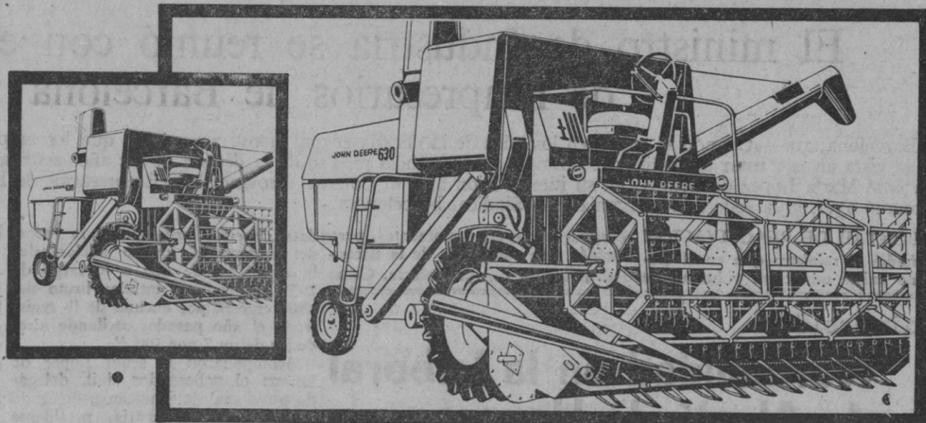
Reserve hora, por favor, en cualquiera de estos teléfonos:

PERFUMERIA TOMAS VELASCO 1870 y 2123  
GRAN HOTEL LAS SIRENAS 1897

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

## Compre una John Deere: será como tener dos



### Cosechadora JD 630 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad. • Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
- Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes. • Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia soplante del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano. • Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina. • Motor Diesel de 6 cilindros, 4 tiempos y 100 C.V. • Dirección hidrostática. • Alta velocidad de trabajo. • Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivos.

Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA

## TELEVISION COLOR RUFINER

Juan Bravo, 30

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MATINAL: 12.15, Carta de ajuste. 12.30, Apertura y presentación. 12.32, Primera hora. 1.30, Conviene saber. SOBREMESA: 2.00, Sobre la marcha. 3.00, Noticias. 3.25, Buenas tardes. 5.00, Despedida y cierre. TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 6.55, Baloncesto. NOCHE: 8.25, Esta noche... 8.30, Novela. 9.00, Telediarlo. 9.30, Del día al hecho. 10.10, Audacia es el juego. 11.30, Veinticuatro horas y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.25, Presentación y avances. 8.30, Dibujos animados. 9.00, Julia. 9.30, Telediarlo. 10.00, Teatro de siempre. 11.30, Encuentro con la música. 12.30, Cierre.



RENAULT 4

Venga, pruebe y... ¡Viva la diferencia!

LOS CONCESIONARIOS RENAULT LE OFRECEREMOS LAS FACILIDADES DE FINANCIACION QUE VD. NECESITA. VISITENOS EN:

# EMAYSA

Fernández Ladreda, 29

Permanente del Consejo Nacional

## Está prácticamente informado el anteproyecto de normas de ASOCIACION POLITICA

### Designación de las ponencias que estudiarán los temas de "Regionalismo" y "Subversión contra la Universidad"

Madrid, 10.—La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento celebró reunión anoche. Al final fue facilitada la siguiente nota oficial:

«La Comisión permanente ha tratado de la prosecución del trámite previsto para el anteproyecto de normas de Asociación de Acción Política en el Movimiento, a cuyo efecto el vicepresidente del Consejo, en uso de sus facultades reglamentarias, se reunirá con la ponencia designada en su día, y que ha venido estudiando dicho anteproyecto, el cual tiene prácticamente informado. Se acordó suscitar reuniones con los señores consejeros a efectos de facilitar el trabajo de aquella ponencia, para su

ulterior remisión a la sección y al pleno.

Por lo que respecta a la reforma del artículo 39 del vigente reglamento del Consejo Nacional, el vicepresidente del Consejo, de acuerdo con el presidente de la Sección Primera, designará la ponencia encargada de su dictamen.

El vicepresidente dará cuenta a la Comisión permanente, en próxima reunión, del anteproyecto que se someterá a dicha ponencia.

Asimismo se acordó designar las ponencias que estudiarán los temas del «Regionalismo» y «Subversión contra la Universidad». El nombre de sus miembros se hará público una vez que tengan conocimiento de su designación los interesados.

Por último, la Comisión permanente ha cumplido las disposiciones reglamentarias de acuerdo con el artículo 28, apartado e) y f), del estatuto orgánico del Movimiento, a efectos de las elecciones para consejeros provinciales del Movimiento.»



Los "New Seekers" (Nuevos buscadores) tienen tres cosas en común con los "Seekers" originales: tienen un alegre sonido único, tienen toda la frescura y exuberancia de la juventud y tienen a Keith Porter, quien formó este nuevo grupo en octubre del año pasado. Desde entonces vienen consiguiendo grandes éxitos.

## El Gobierno tiene una clara voluntad de reactivación

### El ministro de Industria se reunió con el Consejo de Empresarios de Barcelona

Barcelona, 10.—«Cuando se culminen los años de la década actual estoy convencido que los empresarios españoles podrán volver la vista atrás y estar tan satisfechos como cuando se hizo repaso de la década de los años setenta», dijo el ministro de Industria don José María López de Letona, en su intervención ante el Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona, con cuyos miembros se reunió ayer en la sede de la Organización Sindical barcelonesa.

**VOLUNTAD DE REACTIVACION** reactivación en estos momentos, pero añadió el ministro que en el Gobierno existe una clara voluntad de dar de actuar con prudencia. Como

dato concreto para elevar la moral del empresario, puedo adelantarles la seguridad de que a lo largo de 1971 el producto interior bruto del país, crecerá por encima de lo registrado el año pasado, oscilando alrededor de un 7 por 100.

Acompañaron al señor López de Letona el gobernador civil, delegado provincial de Sindicatos, delegado provincial de Industria, presidente del Consejo Provincial de Empresarios y otras autoridades sindicales.

#### PREOCUPACIONES EMPRESARIALES

Inició el acto el delegado provincial de Sindicatos con unas palabras de salutación y a continuación el presidente del Consejo Provincial de Empresarios expuso al ministro los problemas e inquietudes de los empresarios barceloneses ante la actual coyuntura económica del país.

#### PANORAMA TRANQUILIZADOR

El ministro de Industria hizo seguidamente una detallada exposición de la situación económica del país y afirmó que el inicio del año 1971 es tranquilizante, como puede apreciarse recurriendo a la fría objetividad de las cifras. Expuso después las medidas de contención de la demanda que impuso el Gobierno durante 1969, que—dijo—consiguieron sus fines en 1970. Con aumento de la reserva de divisas (900 millones de dólares de aumento), lo que significa más que duplicar las existencias, llegando a los 1.730 millones.

NIXON, OPTIMISTA

## La guerra de Vietnam está terminando y probablemente será la última de la historia

### El Presidente piensa que el día que los EE. UU. abandonen su responsabilidad universal, el mundo se convertirá en algo muy inseguro

Nueva York, 10.—El presidente Nixon, en una entrevista exclusiva con el «New York Times», ha dicho que la guerra del Vietnam «está terminando», y probablemente será la última de la historia. «Esta guerra está acabando, tengo serias dudas de que haya alguna otra nunca», declaró Nixon ayer a Cyrus L. Sulzberger, jefe de la oficina del diario en París y miembro de la familia propietaria de mismo.

«Esta será probablemente la última de todas», reiteró el presidente durante la entrevista, según el texto que publica hoy miércoles el periódico.

**PACIFISTA COMPROMETIDO** Nixon, que normalmente no suele conceder entrevistas de prensa exclusivas, se definió como un «pacifista comprometido», aunque matizó que «no es bastante querer la paz solamente».

«La cuestión es qué podemos hacer por la paz», continuó el presidente en sus declaraciones, en las que criticó a quienes llamó «superpalomas».

«El superpaloma es un hombre de buen corazón, pero cuando mira a su alrededor y ve los problemas de los pobres, los negros, los indios, los blancos, los chicos que fuman marihuana, el crimen en las ciudades, los suburbios, los peligros del ambiente, dice: debemos salir de esta guerra ahora mismo y preocuparnos sólo de los problemas internos».

Nixon explicó que quienes adoptan esta postura están abogando por

## Pérez Viñeta, en situación de disponible

Madrid, 10.—Se dispone que el teniente general Alfonso Pérez-Viñeta Lucio pase al grupo de destino de arma o cuerpo por haber cumplido la edad reglamentaria, quedando en la situación de disponible, según decreto del Ministerio del Ejército que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

«un nuevo aislacionismo», y ya se han desengañado de las Naciones Unidas.

#### VIETNAM

Al referirse de nuevo al Vietnam dijo que «el mismo día de la toma de posesión podía haber elegido el

## SANCHEZ BELLA recibió al director del Turismo austriaco

Madrid, 9.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido en audiencia al director general de Turismo de Austria, doctor Harald Langer-Hansel.

El doctor Langer-Hansel, que llegó acompañado del embajador de su país en España, doctor Wolfgang Hoeller, y del jefe de la Oficina austriaca de Turismo en Madrid, expresó al señor Sánchez Bella su satisfacción por la oportunidad de conocer personalmente las realizaciones españolas en materia turística, que elogió en términos muy expresivos, calificando de «milagro» el desarrollo turístico español.—Cifra.

## PRESIDIO LA CONSTITUCION DEL CONSEJO SUPERIOR DEL TEATRO

Madrid, 10.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, presidió, a primera hora de la tarde de ayer, el acto de constitución del Consejo Superior del Teatro, cuyos miembros fueron designados por orden del pasado día 2 de febrero.

Después de leer la orden ministerial por la que se designan los miembros del Consejo Superior del Teatro, que amplía la base representativa del mismo, incluyendo en el mismo a ocho representantes de otras tantas regiones españolas y aumentando el número de representantes de las empresas de local y compañía, directores de teatros profesionales y vocacionales, coreógrafos, actores, compositores, autores, escenógrafos y críticos de la prensa diaria y especializada, el ministro de Información y Turismo pronunció un discurso.

## Y LA CLAUSURA RE LAS REUNIONES DEL «COTAL»

Madrid, 10.—El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Beal, ha presidido la sesión de clausura de las reuniones del Comité directivo de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (C. O. T. A. L.), que han venido celebrándose los días pasados en Madrid.

## LAS CORPORACIONES LOCALES, cauce de participación política

### Palabras del Príncipe de España a los representantes de la Administración Local

Madrid, 9.—El Príncipe don Juan Carlos ha recibido en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, a la Junta del Colegio Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, así como a la del Colegio Nacional de Funcionarios de la misma.

Pronunció unas palabras, en primer lugar, el marqués de Arlucce, director general de Administración Local, quien hizo patente la incondicional adhesión al Príncipe de los funcionarios por él representados.

A continuación, el presidente de la Junta de gobierno del Colegio, señor Fernández Villa, tomó la palabra y

## Extinguido el incendio del petrolero "Ocean Bridge"

Santiago de Compostela, 9.—El fuego a bordo del petrolero «Ocean Bridge» ha podido ser sofocado a última hora de la mañana de hoy, según informan en fuentes competentes, que indican que el petrolero se encuentra a la deriva alejándose de las costas españolas.—Cifra.

#### ASLACIONISMO

Nixon añadió: «Nadie que quiera realmente la paz en este país puede rechazar el papel norteamericano en el resto del mundo».

El aislacionismo, según el presidente, repercutirá en la presencia de los Estados Unidos en todo el mundo.

El presidente declaró al «New York Times» que, de 1966 a 1968, «el pueblo americano comenzó a cansarse de jugar un papel en el mundo, después de cuatro guerras—que no empezamos—y de haber concedido cien mil millones de dólares en ayuda exterior».

Añadió que «durante los próximos 25 años los Estados Unidos están destinados a jugar su papel de superpotencia económica y de gigante nuclear».

«Y yo diría: gracias a Dios que los Estados Unidos existen en este momento de la historia».

Nixon terminó diciendo que el día en que el país abandone su responsabilidad universal «este mundo se convertirá en algo muy inseguro donde vivir».



J. Edgar Hoover, antiguo jefe de la policía federal americana, que acaba de ser objeto de severas críticas por parte, sobre todo, del senador demócrata George McGovern, que desea que el Congreso proceda a una investigación sobre la administración del F. B. I.

Universidad

## Normalidad en la Laboral de Alcalá de Henares

Madrid, 9.—Las clases de la Universidad Laboral de Alcalá de Henares funcionaron normalmente, salvo en los dos cursos superiores, en los que la Dirección ha suspendido las clases, ha manifestado un portavoz del Ministerio de Trabajo.

## Más tiroteos en Belfast

### Un muerto y varios heridos

Belfast (Irlanda del Norte), 9.—Un miembro de la organización clandestina «IRA» (Ejército Republicano Irlandés) resultó muerto y otros varios heridos anoche en un tiroteo habido entre facciones de la misma, según ha informado la Policía.

El incidente se produjo en las oscuras calles de la zona de Falls Road, en el sector católico de la ciudad, alrededor de medianoche.

Los soldados británicos, que montan guardia día y noche en Falls Road, para evitar desórdenes, escucharon ráfagas de ametralladora y disparos de fusil, pero no penetraron en la zona donde se produjo el incidente.—Efe-Reuters.

Después de la expulsión de 78 alumnos y la citada suspensión de clases para los dos cursos superiores, el resto del alumnado se ha reincorporado a sus colegios y utiliza normalmente los comedores.

El mismo portavoz ha recalorado que el conflicto estaba claramente localizado, sin que hubiera tenido repercusiones en otras Universidades Laborales.—Pyresa.

#### CONTINUA EL PARO ACADEMICO EN TOPOGRAFIA

Madrid, 9.—Continúa el paro académico en la Escuela de Topografía, con motivo de la demora en la publicación de las atribuciones y competencia profesionales de los ingenieros técnicos topográficos y como protesta por la atribución de ciertas competencias en materia de topografía a los arquitectos técnicos.—Cifra.

**CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.**

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO